

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. február 20.

bb 1. „rákóczi emlékek rodostóból,, - kiállítás nyílikma nemzeti muzeumban

1 ol/tr zs bh -cz

1970. február 20.

11. rákóczi ferenc rodostói számkivetettségéből fennmaradt emlékeiből kiállítás nyílik március 7-én a magyar nemzeti muzeumban.

mint ismeretes 11. rákóczi ferenc 1720-tól haláláig, 1735-ig élt a márvány tenger partján fekvő kis török városban. a rodostói magyar közösség tagjai különbözőképpen gazdálkodtak idejükkel. mint mikés kelemen feljegyezte, rákóczi ebédidőig irással és olvasással töltötte napját, ebéd után pedig „aki láthatná, azt mondhatná, hogy valamely mesterember; vagy fur, vagy farag, vagy az esztergával dolgozik,,. a fejedelem - mikés szerint - halála előtt egy héttel, még dolgozott ezzel az esztergával.

amikor másfél évszázaddal később 1888-89-ben thaly kálmán rodostóban felkutatta a fejedelem, valamint a többi bujdosó, bercsényi és az ugyancsak a száműzetésben elhunyt thököly imre és zrinyi ilona emlékeit, szomorú pésztlás képe tárult elé: a fejedelem lakóháza enyésző félben volt, s a bujdosók emléke lassan a legendák ködébe vészett. thaly kálmán részben a rákóczi-ra vonatkozó néhány emléket is felkutatta. amikor 1906-ban a bujdosók hamvait hazahozták, ezek az emlékek is hazakerültek.
/folyt. köv./

NA

bb 1. „rákóczi... 1. folytatás / bh

ezek között a legbecsesebb a főváros lakosságának utoljára 1935-ben, a fejedelem halálának 200. évfordulóján bemutatott karosszék, amit - mikos leírása szerint - a fejedelem faragott, időtöltésből. a hársfából készült karosszék a festett fehér színpiszin mellett piros és kék, ezek a rákóczi ház színei. azt nem sikerült tisztázni, hogy a kiállításon is bemutatandó hat gyertya-tartót szintén maga a fejedelem készítette-e, annyi azonban bizonyos, hogy ezek a rákóczi rodostói lakóházának kápolnájában álltak. rákóczi ferenc édesanyjának, a szintén rodostói emigrációban elhunyt zrínyi ilonának emlékét idézi az az izléses reneszansz, barokkos stílusú domborművű faragással borított lap, amely annak idején zrínyi ilona ládájának tartozéka volt. kiállítják rákóczi halotti ingét is.

amikor thököly és rákóczi hamvait hazahozták, ezek az emlékek a kassai múzeum tulajdonába kerültek. a kelet-szlovákiai múzeum 1967-ben ajándékozta a magyar nemzeti múzeumnak./mti/

bb 2. egymillió futball-labda

vid ká bh -cz

1970. február 20.

a simontornyai bőr- és szőrmeipari vállalat egyik főterméke a futball-labda, amelyből nemcsak a hazai igényeket elégítik ki, de az artex útján tizenegy országba exportálnak is.

mostanában a pettyes labda a divat. a megrendelők kívánsága szerint festik a fehér bőrt fekete, kék, lila és piros pettyesre. a tervek szerint az idén kétszáz ezer futball-labdát gyártanak.

a simontornyai bőr és szőrmeipari vállalat dolgozói rövidesen jubilálnak: még ez évben elkészül az egymilliomodik futball-labda./mti/

bb 3. m.s. mester alkotásai filmen

i zsu; zsu 29 bh -cz

1970. február 20

a késő-középkori magyar festészet kiemelkedő alakja m.s. mester alkotásairól készít filmet takács gábor rendező és vancsa lajos operátor.

a színes rövidfilm segítségével zsaniális festő hat fennmaradt tábláját, amelyeket különböző helyeken őriznek, a nézők majd egy közös kompozícióban is láthatják, ahogyan azok hajdan a selmecbányai szent katalin templom főoltárán elhelyezkedtek. a stáb ugyanis nemcsak a hazánkban őrzött öt alkotást fényképezte, hanem járt csehszlovákiai antol-ban is, ahol a „krisztus születése„ című kép található.

bravuros technikával és mojzer miklós művészettörténész segítségével sárközi endre grafikus rekonstruálta az eltűnt két m.s. alkotást is. a formai megoldásra m.s. más műveiből és a korebeli mesterek képeiből következtettek, a témát a táblasorozat krisztus-történetéből állapították meg. feltevések szerint az elkallódott vagy megsemmisült remekművek az anyagi üdvözlöt és a három királyok imádása címet viselhették./mti/

bb 4. nyilastor györgy - díj

i jf/lk 16 bh - 1a

1970. február 20.

a tanácsköztársaság földművelésügyi bizottságot, nyilastor györgyöt nevezték el azt a díjat, amelyet a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter most alapított a felügyelete alatt álló felsőoktatási intézmények számára. a 10 000 forintos díjat évente osztják ki azokban az intézményekben, ahol a legeredményesebben tevékenykednek a hallgatók a tudományos diákköri munkában. a díjat első ízben idén, április 4-én alkalmából adják majd át./mti/

5. muzeumba kerül a teljes ybl-hagyaték

vid ká bh -cz

1970. február 20.

Ujrendezik a székesfehérvári ybl muzeumot; s kiállítják a család hagyatékának eddig svájcban őrzött részét is, a gazdag műgyűjtemény, értékes képek, kisplasztikák, könyvek, kéziratok - a hagykozó ybl ervin rendelkezésének megfelelően közös, állandó kiállításon kerül a közönség elé.

Tot az átrendezett, kibővített muzeumot - a teljes hagyatékot - előreláthatóan márciusban tekintheti meg a közönség./mti/

6. hírek a főváros életéből

1 gj/zs bh -cz

1970. február ;20.

növekszik a veszélyeztetett gyermekek száma a xi. kerületben

növekszik a veszélyeztetett gyermekek száma a xi. kerületben, ahol jelenleg több mint 1100 nem megfelelő családi és szociális körülmények között élő gyermeket tartanak nyilván. a tapasztalatok szerint elsősorban azok a gyermekek számíthatók a veszélyeztetettek közé, akiknek szülei rosszul élnek, iszákos életmódot folytatnak, elváltak. a gyermekek elhelyezésére, megfelelő gondozására a tanács - a művelődési állandó bizottság javaslatára - bentlakásos intézetet hoz létre, s a lehetőségekhez képest bővíti a napközi otthonokat.

új bölcsődék a xii. kerületben

az idén a xii. kerületben a szépkiállítás uton és a fodor utcában hatvan, illetve nyolcvan személyes bölcsőde építéséhez látnak hozzá. a németvölgyi út 29. szám alatti óvodát hatvan, a németvölgyi út 46. szám alatti pedig harminc helylyel bővítik. a lakosság egészségügyi ellátásának javítására a normafa uton új körzeti rendelőt, valamint anya- és csecsemő-védő intézetet, a királyhágó utcában pedig rendelőt nyitnak.

/ folyt. köv. /

MT

bb. 9. sebesség-jelzés
galomirányítás fejlesztés

12/tr/1e/11 la

a budapesti fővárosi
te pénteki előadórészt
gyűlés. a fővárosi

fest
ford
gyal
zse
mil
rin
lan
re
het
tón
sér
köz
lát
kat

kü
tan
dez
tar
in
köz
nic
hes

évi
te
és
bo
sz
a
kál

J
5-6 oldal

budapesti for-

február 20.

programját tűz-
adéstudományi e-
négyzetméternyi
rint a gyalogos



- L -
-
-
-
an-
i-
aszt
-
-
z
z-
ca
y-
ves



J

5-6 oldal

5. muzeumba kerül a
vid ká bh -cz

r 20.

ujrarendezi a széke
a család hagyatékának edd
dag mügyüjtemény - érték
kéziratok - a hagykozó vb
közö

kiállítják
s, a gaz-
nyvek,
felelősen

Tot

elő

bb

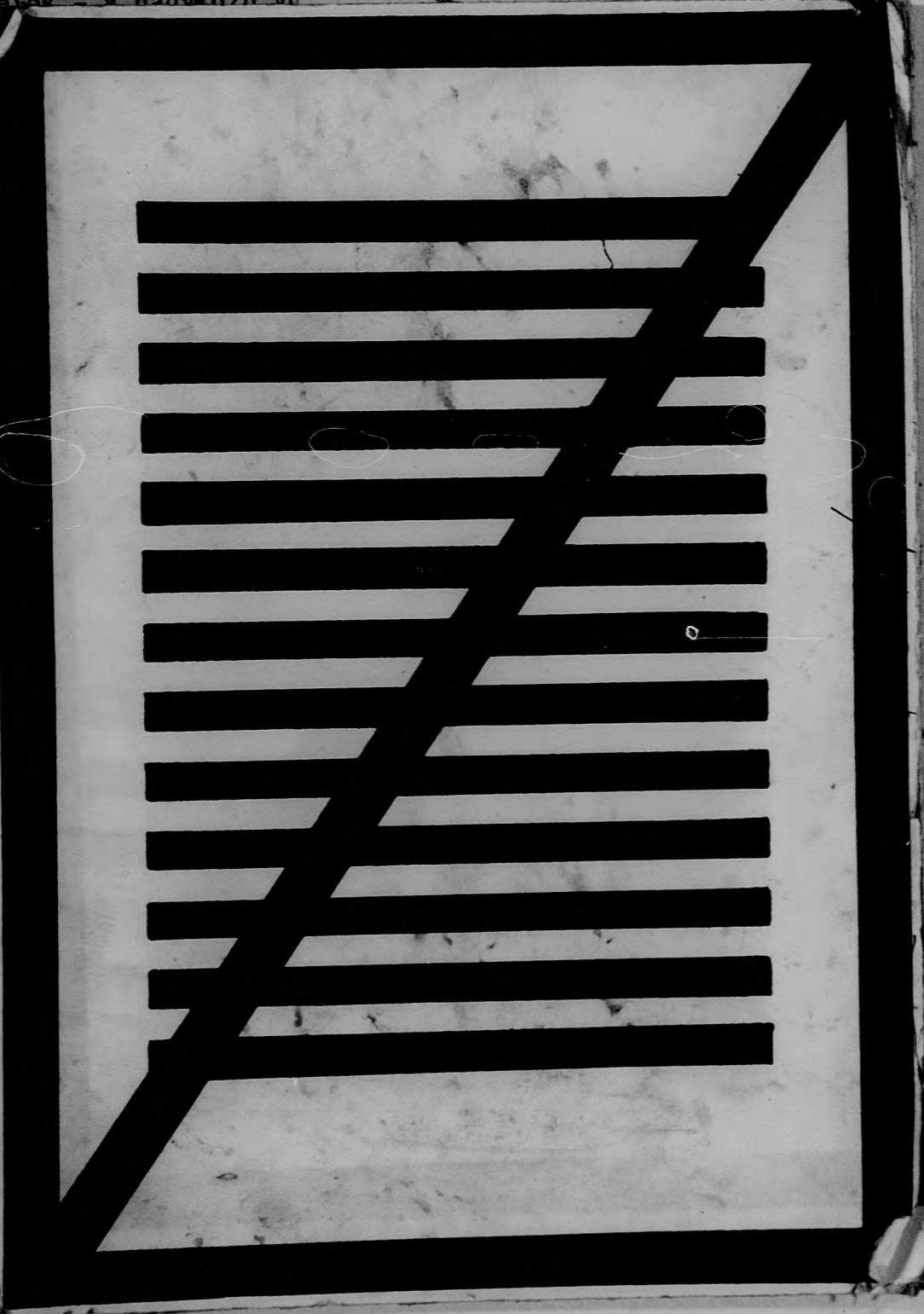
1 g

ban
ciál
sz
sz
letm
megf
java
képe

utca
látn
a né
lyel
a no
védő

/ fo

N



bb. 9. sebesség-jelzés a „zöld hullám-„hoz - a budapesti for-
galomirányítás fejlesztési terve

t tr/tr/1e/1l La

1970. február 20.

a budapesti forgalomirányítás fejlesztési programját tűz-
te pénteki előadülésének napirendjére a közlekedéstudományi e-
gyesület. a főváros útvonalain körülbelül 40 000 négyzetméternyi
festett jelzés van. minthogy a tapasztalatok szerint a gyalogos
forgalom a „zebrákon„ a legbiztonságosabb, fokozatosan minden
gyalogos átkelő helyet zebrajelzéssel látnak el. egyébként a jel-
zések festésére - a gépek beszerzését nem számítva - tavaly 3.2
millió forintot fordítottak, idén ugyanerre a célra 5 millió fő-
rintőt irányoztak elő. az utakat körülbelül 13 500 kivilágítat-
lan - „fekete-fehér„ - jelzőtábla szegélyezi. korszerűsítésé-
re külföldről megvásároltak egyjeljes „tábla-gyárat„ amely két
hete már működik is. kapacitása évi 20-25 ezer tábla, így lehe-
tőség nyílik az ország egész jelzőtábla-szükségletének kielégíté-
sére, sőt a gyár az utca és házszámablák elkészítésére is vállal-
kozhat. az idén körülbelül 10 000 lakkozott, illetve fóliás táb-
lát készítenek és három év alatt az ország fővárosi jelzőtáblá-
kat ilyenekkel kívánják felcserélni.

1968 elején 48, az elmúlt év végén 55 „villanyrendőr„ mű-
ködött a fővárosban. idén a tervek szerint 12 csomóponton állí-
tanak fel új forgalomirányító lámparendszert, hét meglévő beren-
dezést pedig felújítanak. 20-22 milliót fordítanak erre, a karban-
tartásra pedig 6 millió forintot szántak. a mérnökök rajztáblá-
in már készen van azoknak a jelzéseknek a tervei is, amelyek azt
közlik majd a gépkocsivezetőkkel, milyen sebességgel kell halad-
niuk, hogy az adott útvonalon végig „zöld hullámban„ közleked-
hessenek.

a tervek szerint új villanyrendőrt szerelnek fel ebben az
évben a rottenbiller utca-dohány utcai és wesselényi utcai keresz-
teződésénél. a hegyalja ut és a budörsi ut, a hegedüs gyula utca
és csanádi utca találkozásánál, a karolina ut nagyszőlős utcai,
bocskai uti és villányi ut sarkán, továbbá a bocskai ut és a nagy-
szőlős utca, - karinthy frigyes utca és az irinyi józsef utca,
a dózsa györgy ut és a rudas lászló utca, az üllői ut és a könyves
kálmán körút találkozásánál, valamint az örs vezér téren./mti/

16 955

bb. 10. iskolai vizsgálat, felmérés csak minisztériumi engedély-
lye

lvt gk/zs/1l cz

1970. február 20.

az utóbbi időben ismét elég gyakoriak az iskolákban a kü-
lönböző, nem a tantervi követelményekkel összefüggő felmérések,
adatgyűjtések. A művelődésügyi minisztérium illetékeseinek megál-
lapítása szerint a felmérések gyakran szakszerűtlenek, rosszul
előkészítettek, s zavarják az iskolai munka menetét. ezért a
művelődésügyi miniszter most utasításban szabályozta az oktató-
si intézményekben végezhető kérdőíves felméréseket. ennek érte-
mében az oktatási intézményekben bármely országos, vagy helyi jel-
legű szociológiai, pszichológiai és pedagógiai tárgyú felmérés
csak a minisztérium engedélye vagy rendelkezése alapján végezhe-
tő. a tanterv és a nevelési terv követelményeinek megvalósítására
vonatkozó felmérést az oktatási intézmény belső használatára, an-
nak vezetője, saját hivatalos használatra pedig a járás /város/
a megye /megyei jogú város, főváros/ területére kiterjedően az il-
letékes művelődésügyi szakigazgatási szerv is elrendelhet. /mtl/
--

bb. 11. rendelet a kemizációs ártalmak elhárításáról

1 ms/gk/zs/1l cz

1970. február 20.

az egészségügyi miniszter a mezőgazdasági és élelmezésügyi
miniszterrel együtt rendeletet adott ki az élelmezési célokat szol-
gáló állati termékek kemizációs szennyeződésének elhárításáról.

a rendelet megszabja, hogy milyen mértékű szennyeződés e-
setén lehet felhasználni, illetőleg forgalomba hozni élelmezési
célra állati termékeket. kimondja, hogy 1971. december 31-ig olyan
állati termékeket is fel szabad használni élelmezési célra, ame-
lyekben hosszantartó hatású klorozott szénhidrogének - ddt, dieldrin,
lindán, vagy hch - okozta szennyeződés bizonyos mértéket nem halad
meg. ez a rendelkezés azonban nem vonatkozik a csecsemők és kisgyerme-
kek táplálására szolgáló állati termékekre.

a rendelet szigorúan előírja, hogy a gazdaságok állatok ita-
tására, valamint halastó céljára csak olyan vizeket használjanak,
amelyeknek fogyasztása következtében nem halmozódhatnak az ál-
latok szervezetében peszticid maradékok.
/folyt.köv./

- 8 -

To 855

bb. 11./ rendelet ... folyt./ il

az állati termékek vizsgálata - a kemizációs ártalmak
elhárítása szempontjából - a husipari állatorvosi ellenőrző
szolgálat, illetve a fővárosi állategészségügyi állomás hus
és tejvizsgáló felügyelőségének, valamint a megyei, illetőleg
városi minőségvizsgáló intézeteknek a feladata. ezenkívül -
na egészségi ártalom gyanúja merül fel - a területileg ille-
télyes köjál, vitás esetben az országos élelmezés- és táplálko-
zástudományi intézet is vizsgálja a kemizációs szennyezettsé-
get. /mtl/
--

bb. 12. a kovács mesterség remekei: 2800 darabból álló vaska-
pu, mini kovácsműhely, zenélő vizimalom

vid ká/1l cz

1970. február 20.

domján imre pápai kovácsmester „szerelmes”, szakmájá-
nak szenvedélyesen kutatja, hogyan lehetne jobban gépesíteni
a kisipari munkát, úgy hogy a falusi műhelyek, kisüzemek minél
gazdaságosabban dolgozhassanak. ujitásai és gépesítési elkép-
zelései kiváltották a szakemberek elismerését.

domján imre több éves munkával elkészítette az ideális
kisipari kovácsműhely makettjét és a miniatűr műhelyben össze-
geete gazdag szakmai tapasztalatait. az íróasztalnagyságu „kis-
üzem”, csaknem valamennyi részlege valamilyen gépi szerkezettel
működik. a miniatűr kovácsműhely minden berendezése és gépe
pontos kicsinyített és működőképese mása az eredetinek.

a kovácsmester kertjébe mini-szélmalom és zenélő szer-
kezettel ellátott vizimalmot is épített. legszebb munkájának
vallja azt a diszes vaskaput, amely háza előtt áll, s amelyet
2800 darabból állított össze. /mtl/
--

- 9 -

To 855

bb. 13. rehabilitációs kollégium épül a csákvári tbc szanatóriumban

vid ká/1l cz

1970. február 20.

a fejér megyei tanács végrehajtó bizottsága megvizsgálta a tbc eleni küzdelem helyzetét, s elkészítette az idei munkatervet. megállapították, hogy a gümőkóros fertőzés fejér megyében is megszűnt népbetegség lenni, de az ellene való küzdelmet még nem lehet feladni. külön problémát jelent a gyógyultak munkába állítása. régi munkahelyükre ugyanis sokszor nem térhetnek vissza, mert az ottani körülmények nem felelnek meg egészségi állapotuknak. a csákvári tbc szanatóriumban ezért rehabilitációs műhelyeket létesítettek, ahol könnyű szakmákat sajátítanak el a gondozottak. az utógondozás megkönnyítésére a szanatóriumon belül rehabilitációs kollégiumot építenek. itt kapnak majd helyet a szanatórium gyógyult, de még orvosi felügyeletre szoruló betegei./mti/

bb. 14. ipari város lesz nagykanizsa - 40 éves fejlesztési terv készült

vid ká/1l cz

1970. február 20.

nagykanizsán 1867-ben készítettek először városrendezési tervet, a szépitészeti bizottmány javaslatára. 5 évvel később részletesen is kidolgozták a városépítési programot, majd 1926-ban újabb terv született a város általános rendezésére, fejlesztésére. a sorrendben a 4-ik és legújabb általános városrendezési terv ez év elején látott napvilágot. a fejlődést 40 évre meghatározó tervet közszemlére teszik.

a rendezési program a jelenlegi város településformájának megőrzése mellett új nagykanizsa kialakítását irányozza elő. lakóinak száma ez idő alatt megkétszereződik és eléri a 80 000-et. a terv több mint 10 000 új lakás építésével számol. 3 mozi és állandó társulattal működő színházat is kap a város.

/folyt.köv./

- 10 -

To 855

bb. 14./ ipari város ... folyt./ 1l

nagykanizsa további fejlődését az ipartelepítés határozza meg. ipartelepítésre a város 3 különböző pontján kerül sor, ahol a távlati tervek szerint a foglalkoztatottak száma eléri majd a 40 000-et.

az iparosítás mellett a városrendezés és városfejlesztés másik fő meghatározója az idegenforgalom. nagykanizsa magyarország délnyugati határvidékének kapuja. a terv az idegenforgalom további növekedésével és mintegy 900 000 átutazó vendéggel számol. ennek megfelelően határozták meg a vendégfogadással és ellátással kapcsolatos feladatokat. újabb szállodát, touring hotelt, autós motelt, turista szállót és kempinget telepítenek és így a jelenleginél kétszer több vendéget tudnak a városban elszállásolni. a városközei erdőkben, a környezetnek megfelelő stílusban, kisebb erdei szállodákat emelnek./mti/

bb. 15. „növényvédő rókák”, a baranyai határban

vid ká/1l cz

1970. február 20.

„Ingyenmunkások”, szegődtek a baranyai növényvédelem szolgálatába: rókák pusztítják a mezei pocokokat. a téli erdők-mezők ugyanis nem sok táplálékot kínálnak ilyenkor a ragadozóknak. ám a határban több száz láncotalpas traktor dolgozik ezekben a napokban is - pótolják az ősszel elmaradt mélyszántást - és ezek tömegével fordítják ki a talajból a pocokokat. a harminc-negyven centiméter mélyre lehatoló ekevas egész pocoktanyákat hoz felszínre és a rágcsálók ilyenkor riadtan futkosnak a fehér havon. a már huzamos idő óta éhező rókák számára tehát kitűnő zsákmányszerzési terület a friss szántás. egy-egy gép körül gyakran egész rókacsapat összeverődik. a megfigyelés szerint a rókák naponta egy-egy kilónyi rágcsálót is elfogyasztanak, tehát számottevő hasznot hajtanak a mezőgazdaságnak. /mti/

- -

- 11 -

To 855

bb. 16. „gemenc,, szálló szekszárdon

vid ká/il cz

1970. február 20.

szekszárdon csaknem 200 ágyas modern szálloda épül a tolna megyei tanács és a budapesti pannónia vendéglátóipari tröszt megállapodása értelmében a tolna megyei tanács tervező vállalata megkezdte a kivitelezési terv készítését.

a „gemenc,, elnevezésű szálló, 5 emeletes lesz, s földszintjén étterem, eszpresszó, bár és vadászterem kap helyet. az új szállodát a szekszárdi múzeum mellette tavasszal kezdik építeni./mti/

..-

bb. 17. husz szakosított szarvasmarha és sertéstelep épül veszprém megyében

vid ká/il c

1970. február 20

husz szakosított sertés és szarvasmarha telep építését kezdik meg ebben az évben veszprém megye termelészövetkezeteiben. a magyar nemzeti bank veszprém megyei fiókjához már benyújtották hiteligényeiket, amelyeket megalapozottnak találtak a szakemberek. az új létesítményeket szükségesnek és gazdaságosnak ítélték. a termelészövetkezetek beruházásai az idén több szempontból is jelentős fejlődést mutatnak. az elmúlt két esztendőben ugyanis a hiteligények egy részét pontatlan felmérés, a gazdasági adottságok túlértékelése jellemezte. az ideai igények minden eddiginél szakszerűbbek, a termelészövetkezetekben kialakuló közgazdasági szemléletet tükrözik. a közös gazdaságokban zömmel 300 férőhelyes szarvasmarha istállókat és 3000 - 5000 férőhelyes sertéshizlaldákat építenek./mti/

..-

bb. 18. újabb 1 000 dunaujvárosi lakásba vezetik be a földgázt

vid ká/il la

1970. február 20.

dunaujvárosban a földgázprogram során az utóbbikét évben háromezer lakásban tértek át a gazdaságosabb földgáztüzelésre. az idén folytatják a programot, a városi tanács által jóváhagyott tervek szerint az év során legalább ezer lakásba akarják bevezetni a földgázt. az év végére a dunaujvárosi állami lakások felében lesz földgáz./mti/

..-

- 12 -

8.40/11

v
93 855

bb. 19. a Lottó e heti nyerőszámai

lk/il bs

1970. február 20.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság tájékoztatása szerint a kállón megtartott 8. heti Lottó sorsoláson a következő számokat húzták ki:

6, 11, 19, 25, 76

/mti/

..-



bb. 20. négyesiker dörmögőéknél

vid ká/il hgy

1970. február 20.

a mecseki állatkertben a barnamedve-házaspárnak négyesikrei születtek. az egész család jó egészségnek örvend, a bocsok erősek és elevenek. a medvék általában két utódot hoznak világra, már a három is ritkaságnak számít, a négyesiker dörmögőéknél is rendkívüli esemény. a mackómamát különleges bánásmódban részesítik és vitamindus, tápláló étrenden tartják: több gyümölcsöt és kockacukrot, valamint mézes és lakvároskenyeret kap. az állatkert vezetősége a bocsok névadását a pécsi-baranyai gyerekek közös ügyévé teszi. kívánságurnát helyeznek el a medvebarlangnál és ebbe dobhatják be a látogatók névjavaslatukat. a kismackókat azon a néven jegyzik majd be az állatkert anyakönyvébe, amelyet a legtöbb gyermek kér. az anyamedve egyelőre féltékenyen őrizi a bocsokat, még a szülőjét sem engedi a közelükbe. mihelyt azonban felmelegszik az idő, az ikrek az állatódvába kerülnek./mti/

..-

bb. 22. emberölés szerelemfélétségből - 8 évi szabadságvesztés

t bc/mm/zs/il hgy

1970. február 20.

a fővárosi bíróság pénteken ítéletet hirdetett jáger zoltán 37 éves asztalos, budapesti lakos emberölési bűnjében. jáger és felesége a házasságkötés után egy ideig zavartalanul élt együtt. később az asszony szerelmi kapcsolatot létesített egy férfival. amikor ezt jáger megtudta, kérte feleségét, hogy vessen véget a kapcsolatnak, de az asszony erre nem volt hajlandó.

/folyt.köv./

- 13 -

T6 13⁰⁰

bb. 22./ emberölés ... folyt./ il

egy alkalommal jáger közeledését a feleség durván visszautasította, mire jáger - megfojtotta feleségét.

a bíróság jáger zoltánt 8 évi szabadságvesztésre ítélte. a többi között enyhítő körülményként vette figyelembe, hogy a büncselekmény bekövetkezéséhez jelentősen hozzájárult a sértettnek a házassági életközösséget durván sértő magatartása.

az ügyész súlyosbításért, az elítélt és védője enyhítésért fellebbezett./mti/

-. -

bb. 21. négyezer tónnával több műtrágya - megkezdődtek a télvégi szállítások

1 jf/lk/1a/il hgy

1970. február 20.

február közepén megkezdődött a hagyományos télvégi műtrágya-szállítás. az agrotársulat összesítése szerint az elmúlt évben 3 250 000 tonna vegyes műtrágyát kapott a mezőgazdaság: idén ennél lényegesen többet, 3 660 000 tonnát használhatnak majd fel. országos átlagban minden megművelt területre 370-375 kiló műtrágya jut.

az eddig beérkezett megrendelésekből kitűnik, hogy a kereslet idén még mindig nagyobb lesz a kínálatnál. elsősorban a foszfor és a kálium műtrágyából van kevesebb a kelletnél. sokat javít azonban a helyzeten, hogy jelentősen bővül a választék. a foszfor műtrágya egyik változatát, az úgynevezett szemcsés szuperfoszfátot a savanyú talajon gazdálkodó üzemek nagyon jól tudják hasznosítani, és ez az anyag repülőgépről is kiszórható. az elmúlt években használatkeresést a nagyüzemek a szemcsés anyagot; idén 30 százalékkal több kerül belőle forgalomba. kevert műtrágyából - ez nitrogént, foszfort és káliumot tartalmaz - szintén több lesz. a külkereskedelem első ízben szerez be tőkés piacról komplex műtrágyát. a 30 000 tonnás megrendelés első szállítmányát májárt is vették az agroker telepek. elsősorban olyan összetételű komplex műtrágyákat vásároltak külföldön, amelyeket az 1974-75-re megépülő új hazai műtrágyagyár ad majd. a nagyüzemek így jó előre kipróbálhatják ezt a kémiai anyagot és meghatározhatják a legelőnyösebb adagolási arányt.

a mezőgazdasági ellátótröszt szakemberei év közben is figyelemmel kísérik a külföldi műtrágya piacot és amennyiben lehetőség adódik rá, soron kívül is fel adnak majd megrendeléseket.

/mti/

-. -

- 14 -

bb. 23. tűz a háztartási rongyüzem raktárában

mm/zs/il g

1970. február 20.

pénteken hajnalban kigyulladt a 13. kerület teve utca 2. szám alatti textilhulladék és fonalosztályozó vállalat háztartási rongyüzemének raktára. égett a két emeletes fatetős szerkezetű raktár, valamint az ott tárolt nagyobb mennyiségű bálázott rongyhulladék. a tűzoltóságnak amely nagy erővel és különleges felszerelésekkel vonult ki a színhelyre - mintegy két óra alatt sikerült a tüzet megfékezni, tovaterjedését megakadályozni annak ellenére, hogy az oltást a nehéz megközelítés és a nagy füst akadályozta. személyi sérülés nem történt. a kár jelentős, a tűzrendészeti szervek a rendőrséggel együtt a keletkezési ok és a kárérték megállapítására a vizsgálatot megindították./mti/

-. -

bb. 24. megérkeztek a nyári ludak a velencei tóhoz

vid kz/il hgy

1970. február 20.

megérkeztek az első „szállóvendégek”, a velencei-tavi madárrezervátumba. a mediterrán vidékekről visszatértek tanyájukra a nyári ludak. a harminc párból álló madár csapat kicsit „elsiette”, a hazatérést: velencei-tavi tanyájukat még jég és 10-15 centiméteres hó borítja. gondot okoz nekik a táplálék megszerzése is: szokott élelemszerző területükön tulrepülve kutatnak hó alól kibujt füvek után./mti/

-. -

bb. 25. olasz város gazdálkodási módszereit a pécsi tanács vb ülésén napirendjén

vid kz/il cz

1970. február 20.

párma város gazdálkodási módszereiről tájékozódott pénteki ülésén pécs tanácsának végrehajtó bizottsága. a szokatlan és érdekes téma napirendi szerepének előzménye, hogy párma polgármesterének meghívására a múlt év decemberében pécs tanácsának küldöttségé egy hetet töltött az olasz városban, az ottani tanács munkájának tanulmányozása céljából. a látottakról, tapasztalatokról ezúttal tájékoztatta a végrehajtó bizottságot dr. galabár tiber vb titkár, aki tagja volt a delegációnak.

/folyt.köv./

- 15 -

Tó1300

bb. 25./ olasz város ... folyt./ 11

beszámolt a pécsnél mintegy huszonötezer lakossal népesebb, a mecsek-aljai városhoz hasonlóan műemlékekben gazdag, de iparilag nem túl fejlett olasz város jellegzetességeiről, választott testületének összetételéről. ismertette párma tanácsának gazdálkodási modelljét, a személyes eszmecserék tapasztalatait, amelyek főleg a költségvetési gazdálkodás problémái, a kommunális és kulturális ellátás körül forognak. mindezt konkrétan, párma város és a megye 1969 évi részletes költségvetésének bemutatása segítségével, amelyet ugyanis a vendéglátók a pécsi küldöttség rendelkezésére bocsátottak. a látogatás megteremtette az alapjait a további együttműködésnek, amelyet a későbbiek során testvérvárosi kapcsolattá szándékoznak fejleszteni./mt1/

..-

bb 28. közvetlen kapcsolatok a szocialista országok szénbánya-vállalatai között - ülést tartott az egyesült magyar szénbányák tanácsa

t tz/tr/ny 1e -cz

1970. február 20.

pénteken tartotta első idei ülését az egyesült magyar szénbányák tanácsa.

a tanács megállapította a vállalatok közötti árkiegyenlítés ezévi mértékét és meghatározta az egyes bányavállalatokra jutó befizetési kötelezettségeket és juttatásokat.

megtárgyala a tanács a vállalatok kétoldalú közvetlen nemzetközi együttműködésére és az együttműködés bővítésére vonatkozó javaslatokat is.

a kgst szénbányászati állandó bizottságának ajánlása értelmében ugyanis a nemzetközi műszaki tudományos együttműködés hatékonyságának fokozására az egyes szocialista országok szénbányászati vállalatai közvetlenül egymással veszik fel a kapcsolatot. az egyesült magyar szénbányák apparátusa kidolgozta erre vonatkozó javaslatait, amelyeknek alapján most a tanácsülésen határozták meg, melyik magyar vállalat melyik bolgár, csehszlovák, lengyel, ndk-beli, román vagy szovjet vállalattal lépjen összeköttetésbe, és milyen problémákra igyekezzenek külföldi partnerével közösen megkeresni a legjobb megoldást. a vállalatok közötti megállapodásokat a tervek szerint április közepéig kötik meg. /mt1/

..-

-16-

13.13/ny

Tó 13ur

bb 27. magyar-perui megállapodás

t sz/gk/ny 1e -cz

1970. február 20.

e héten Limában kompenzációs-fizetési^{es} hitelmegállapodást írtak alá a magyar nemzeti bank és a perui banco de la nation képviselői. az aláírásnál jelen volt peru gazdasági és pénzügyminisztere, aki a múlt év novemberében budapesten járt. ott voltak az ünnepélyes aláíráson a perui vezető bankok elnökei is.

említ arról a limai magyar kereskedelmi kirendeltségről a külkereskedelmi minisztériumba érkezett telexjelentés beszámoló, a megállapodás megkötésével egyidőben peruban törvényerőre emelték a budapesten november végén a két ország pénzügyminisztere által aláírt, a magyar-perui gazdasági együttműködés elveire vonatkozó megállapodást.

x x x

az mti hirmagyarozója iraj:

a most aláírt kompenzációs-fizetési és 15 millió dolláros hitelnyújtási egyezményről a perui miniszter vályi péter pénzügyminiszterrel magyarországon folytatott tárgyalásai során már elvileg megállapodott, s akkor úgy döntöttek, hogy az érdekelt szervek három hónapon belül megkötik a megállapodást. ennek alapján lehetőség nyílik arra, hogy a perui beruházók ipar- és mezőgazdaság fejlesztési, oktatási, egészségügyi programjaik végrehajtásához különböző gépeket, berendezéseket, kórházi, oktatásügyi felszereléseket, például a főiskolák számára műszereket szerezzenek be magyarországról.

az egyik perui bányatársaság és a bányászati bank néhány hónappal ezelőtt magyarországon, a nikex-nél már lekötött egy ércrudító berendezést, amely 3.3 millió dolláros exportot jelent. a hitelmegállapodás azonban lehetőséget ad arra, hogy más magyar berendezéseket is vásároljanak, illetve helyezzenek üzembe a perui bányák, amelyeknek termékeiből a jövőben a magyar külkereskedelem növekvő mennyiségben kíván importálni. eddig perui, több más latin-amerikai országhoz hasonlóan, főként importciacot jelentett magyarország számára; peruból például évente több millió dollár értékben érkezett halliszt takarmányozási célra. az új megállapodás lehetővé teszi és várhatóan elősegíti az export-import együttes szélesítését. az import-cikklista perui hagyományos exportcikkein, a halliszten és a kávé kivételével és érc-konzentrátumokkal is bővül.

/folyt köv /

-17-

13.30/ny

Tó 1400

bb 27. / magyar-perui.....folyt/ny

a külkereskedelmi minisztériumban közölték; a jövő héten perui dídgáció érkezik hazánkba az ipar- és kereskedelemügyi miniszterhelyettes vezetésével, hogy tárgyalásokat folytasson és megvizsgálja, milyen magyar gépipari termékek vásárolhatók a hitelmegállapodás értelmében. /mti/

bb 29. időjárásjelentés

lk/ny -cz

1970. február 20.

a meteorológiai intézet jelenti 1970. február 20-án, szombaton 13.00 órakor:

nyugat felől enyhülés

az óceáni nedves, enyhe légtömegek a brit-szigeteken át nyugat-európa felé áramlanak. ennek következtében az említett területeken változékony, az évszakhoz képest enyhe, sok helyen esős az időjárás. a balkán-félsziget felett kialakult ciklon szintén változékony, helyenként esős időt okoz e terület felett. hideg, sarkvidéki eredetű levegő közép-európán keresztül eljutott a balkán-félsziget északi részéig. hatására itt változékony, felhős, a reggeli órákban többfelé ködös az idő. a hőmérséklet napi csúcértéke 2-6 fokkal alacsonyabb, mint a legutóbbi nyolc év átlaga.

hazánkban csütörtökön változóan felhős idő volt. a dunántul nagy részén és a tiszántul egyes vidékein 2 - 7 óráig sütött a nap. a reggeli és az esti órákban néhány helyről ködöt jelentettek. napközben északnyugaton, valamint az ország középső és keleti vidékeinek nagy részén volt kisebb havazás. a leghultott csapadék mennyisége sehol sem haladta meg a 3 millimétert. a hőmérséklet a kora délutáni órákban mínusz 2 - plusz 2 fokig emelkedett. péntek hajnalra szeszélyes területi eloszlásban a dunántulon mínusz 7 - mínusz 15, máshol mínusz 7 - mínusz 11 fokig hült le a levegő. ma délelőtt erősen felhős, párás, ködös idő volt, nyugaton egy-két helyen havazott. a hőmérséklet 11 órára plusz 1- mínusz 4 fokig emelkedett. budapestén csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 0.9 fok volt, 1.8 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

/folyt köv/

-18-

13.35/ny

To 14⁰⁰

bb 29. / időjárásjelentésfolyt/ny

ma 12 órakor budapestén a hőmérséklet mínusz 3 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 772 milliméter, alig változik,

várható időjárás szombat estig: pénteken felhős, párás, ködös idő, szórva nyosan kisebb havazással. szombaton újabb havazás, havas eső, elsősorban nyugaton eső. napközben a ködök feloszlanak. az időnként élénk déli, délnyugati szél szombaton tovább erősödik és a dunántulon nyugati, északnyugatra fordul. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1- mínusz 6 fok között, a szélvédett helyeken mínusz 10 fok körül. legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 0 - plusz 5 fok között.

a duna vizállása budapestnél 260 centiméter.

/mti/

--

bb 30. komárom megyei mezőgazdasági dolgozók csepelen

vid/kz/ny -cz

1970. február 20.

a hazafias népfront komárom megyei bizottsága és az állami biztosító megyei igazgatósága szervezésében pénteken 160 állami gazdasági dolgozó és termelőszövetkezeti tag külön autóbusszokkal 2 napos fővárosi kirándulásra indult. elsőként a csepel művekbe látogattak el. megtekintettek több üzemet, majd a csepeli munkás otthonban filmvetítéssel egybekötött fogadást rendeztek számukra. este a józsef attila színházba mentek, a szombati napot pedig muzeumlátogatással, városnézéssel töltik.

/mti/

--

-19-

13.40/ny

9 To 14⁰⁰

S
bb. 26. nem az árak, hanem a hozamok növelésével kell kifizetődőbbé tenni a burgonyatermesztést - országos tanácskozás a technika házában

t jf/lk/ie/il cz

1970. február 20.

a burgonyatermesztés nem fejlődik kellőképpen, a termőterület állandóan csökken, s a hozamok sem felelnek meg a mai követelményeknek -mondotta dr. gergely istván mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes a technika házában pénteken megtartott burgonyatermesztési tanácskozáson. - mindezen nem változtat az sem, hogy tavaly, főképpen az időjárás jóvoltából -, a hazai mezőgazdaság történetének második legnagyobb, holdanként 67 mázsás termésátlagát érték el, ami csak alig marad el az 1966. évi 70,7 mázsás rekordtól. az elmúlt évek 50 -60 mázsás holdankénti átlagtermése nem fedezi az 160 000 - 180 000 vagonos évi belső fogyasztási igényt. a hazai raktárkészleteket rendszeresen importból kell kiegészíteni, de még így sem mindig zavartalan a lakosság ellátása.

a miniszterhelyettes szerint meg kell gyorsítani a burgonyatermesztés komplex fejlesztését. pontosan meg kell határozni azokat a területeket, amelyeken a talaj- és az éghajlati adottságok kedvezőek. a termelők számára egészséges előhajtított vetőgumót kell biztosítani és jobban kell élni a korszerű növényvédelem és a műtrágyázás lehetőségeivel. a kedvező adottságú területeken meg kell oldani a burgonya öntözését.

előbbre kell lépni az értékesítésnél is. a kereskedelemnek hosszabb időre kellene termeltetési megállapodást kötnie a gazdaságokkal. ezekben a szerződéseknél rögzíteni kell a minőségi feltételeket, felvásárlási árakat stb. a burgonya tárolásánál egyre inkább előtérbe kerülnek a közös vállalkozásokkal létrehozott raktárak, építmények. a háztáji gazdaságoknak kis csomagolású növényvédő szerekkel és műtrágyával, valamint praktikus kisgépekkel az eddiginél nagyobb lehetőséget kell biztosítani a termelés fokozására.

ezután dr. lőrincz józsef, a kém főosztályvezetője részletesen elemezte a burgonyatermesztésnek a termelők részéről sokszor kifogásolt gazdaságosságát. elmondotta, hogy holdanként 80 mázsás termés esetén a burgonya adja a szántóföldi növények közül a legnagyobb, holdanként 14 000 - 16 000 forintos termelési értéket.
/folyt.köv./

- 20 -

Tó/14²⁰

bb. 26./ nem az árak... folyt./ il

ugyanakkor azonban az is megállapítható, hogy a dohányt kivéve ennek a növénynek a legnagyobb a termelési költsége. a számítások egyöntetűen bizonyítják, hogy a jelenlegi felvásárlási árak mellett a nagyüzemi burgonyatermesztés 55-60 mázsás termés alatt veszteséges, 60-70 mázsa esetében már gazdaságos, és 80 mázsa feletti termésátlagnál nagyobb jövedelmet realizál. hazánkban ma már számos gazdaság 100 mázsa feletti eredményeket ér el, ilyen körülmények között a termesztés nagyon is gazdaságos. a nettó jövedelem ebben az esetben holdanként eléri az 5 000 - 6 000 forintot, szemben a 16 mázsás holdankénti buzatermessel, amely csak 2 000 - 2 500 forintot jövedelmez.

- a burgonyatermesztés jövedelmezőségét nem az árak emelésével - ami hazánkban más alapvető élelmiszerekhez képest már úgy is magas -, hanem a hozamok fokozásával és a stabil termelési szintek kialakításával kell elérni - mondotta a főosztályvezető.

a szövetkezeti kereskedelem a gazdaságirányítás új rendszerében is a burgonyatermés fő felvásárló és forgalmazó szerve.

a termelők azt kérik, hogy a fontosabb burgonyafajtákat ezentúl fajtamegjelöléssel és kulturált csomagolásban hozzák forgalomba. kívánatos, hogy a drága fajták mellett / gülbaba, kisvárdai, rózsa / lehessen vásárolni, szintén fajtamegjelöléssel csomagolt olcsóbb, de jó étkezési értékű fajtákat is, mint például a somogyi sárga, az aranyalma, az epoka stb./mti/

bb. 31. fehér lajos fogadta a lengyel belkereskedelmi minisztert

i kf/gg/ie/il cz

1970. február 20.

fehér lajos, a minisztertanács elnökhelyettese pénteken fogadta edward sznajder belkereskedelmi minisztert, a hazánkban tartozkodó lengyel kereskedelmi delegáció vezetőjét. a fogadáson ott volt szurdi istván belkereskedelmi miniszter és tadeusz hanuszek a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete./mti/

- 21 -

Tó/14²⁰

bb. 32. megyei vb. elnökhelyettesek tanácskozása a pedagógusok
szakszervezetének vezetőivel

t vt/gk/zs/11 cz

1970. február 20.

pénteken tanácskozásra jöttek össze budapestén a kultu-
rális ágazat felügyeletét ellátó megyei vb-elnökhelyettesek
és a pedagógusok szakszervezetének vezető funkcionáriusai. a
benczur utcai pedagógus vendégházban rendezett találkozón
ott volt lugossy jeno művelődésügyi miniszterhelyettes és dr.
kurucz imre, az mszmp kb osztályvezetőhelyettese is.
péter ernő főtitkár vitaindítójában egyebek közt arra hívta
fel az elnökhelyetteseket: ösztönözzék a nem függetlenített
szakszervezeti tisztségviselőket - a mintegy 15 000 társadal-
mi aktivistát - az eddiginél intenzívebb munkára. segítse-
nek abban, hogy az igazgató legyen valóban az iskola egysze-
mélyi felelős vezetője. gondoskodjanak róla, hogy fokozottab-
ban érvényesüljön a pedagógusok erkölcsi megbecsülése, s a ré-
szükre biztosított bérkeretet sehol ne használják fel más cé-
lokra.

a híjékoztatót követően az elnökhelyettesek elmondották
hogy mind több helyütt tűzik napirendre a végrehajtó bizottságok
a nevelők élet- és munkakörülményeinek javításával kapcsolatos
tennivalókat. szó esett a megbeszélésen arról is, hogy baranya-
ban az állami lakásépítések városi arányát csökkentették, s u-
gyanakkor a negyedik ötéves tervben a körzeti székhelyeken, kis-
községekben állami erőből épülő lakások számát emelték, hogy ez-
zel is segítsék a körzeti iskolák pedagógusai lakásgondjának meg-
oldását. heves megyében az egrí járásban részvénytársasági ala-
pon létesítenek középiskolai kollégiumot, amelyre eddig egymil-
lió forint gyűlt össze. szóvá tették azt is a megbeszélésen,
hogy nem egy helyütt okoz gondot az iskolák pedagógusellátásá-
ban a szaktanárok „elvándorlása”, - akiket magasabb fizetésért
tulajdonképpen más munkahelyre csábítanak.

a tanácskozáson a felszólalók egybehangzón állást foglaltak
amellett hogy tovább kell növelni az iskolaigazgatók hatáskörét.
/mt1/

13.50/11

Tó 14²⁰

bb 33. évi 40.000 hizottsertés - egy hizlaldából

vid/kz/mné/ny -cz

1970. február 20.

évi 40.000 hizottsertést kibocsátó hizlalda építésére, fel-
szerelésére és üzemeltetésére társult a mezőnagyimihályi állami
gazdaság, a mezőkeresztesi, a mezőnyárádi, a bogácsi és a tar-
di termelőszövetkezetekkel. száznegyven millió forintnyi beru-
házási költségét a társult gazdaságok saját fejlesztési alap-
jukból, bankkölcsönből és állami támogatásból fedezik. az új
„husgyár”, egész északmagyarország legkorszerűbb, iparszerű
tartásra berendezett sertéshizlaldája lesz. építését még az
idén megkezdik. az első szállitmányt a tervek szerint 1971-ben
adják piacra. a hizlalda ellátásához szükséges takarmányt a gaz-
daságok saját határukban termelik meg. /mt1/

--

bb 34. fogadás a szovjet nagykövetségen

t fe/gg/ny zs -cz

1970. február 20.

f.j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete pénteken
fogadást adott v.sz. rogyionovnak, az izvesztyija távozó
budapesti tudósítója és a.l. ter-grigorjan ujonnan kinevezett
tudósító tiszteletére. a szívélyes hangulatu fogadáson részt
vett katona istván, az mszmp kb osztályvezető helyettese,
mihályfi ernő, az mszt elnöke, a magyar nemzet főszerkesztő-
je, továbbá a külügyminisztérium, a sajtó, a rádió és a tele-
vízió több vezető munkatársa. számosan részt vettek a foga-
dáson a budapesten akkreditált külföldi tudósítók közül is.

/mt1/

--

bb 35. elkészült a számítástechnikai program koncepciója. -
a következő öt évben 350-400 elektronikus számítógépet helyez-
nek üzembe

1 sl/tr/ny 1e -cz

1970. február 20.

somogyi lajos, az mti főmunkatársa jelenti:

1968-ban tárcaközi bizottság alakult a számítástechnika
fejlesztési programjának kidolgozására és végrehajtására, s
mindenekelőtt a fejlesztés koncepciójának kialakítására. a mun-
ka menetéről dr. jávor ervin, az országos tervhivatal elnök-
helyettese a következőket mondotta:

/folyt köv/

-23-

14.05/ny

10



bb 35. / elkészült afolyt/ny

- a fejlesztés koncepciója elkészült, amelynek lényege, hogy hazánk a számítástechnikai eszközök gyártásában, felhasználásában, a számítástechnikai kultúra elterjesztésében viszonylag gyors és jelentős eredményeket érjen el. a reális tervezés, a hatékony gazdasági döntések előkészítése, a korszerű ügyvitel megteremtése ma már nélkülözhetetlenné teszi az elektronikus számítógépek alkalmazását.

a magyar elektronikai és finommechanikai ipar alkalmas arra, hogy megfelelő beruházásokkal a számunkra kifizetődő eszközök gyártására felkészüljön, s kialakuljon hazánkban a számítástechnikai iparág.

- jelenleg körülbelül 10-12 üzemünk foglalkozik számítástechnikai berendezések, műszerek előállításával. a koncepció szerint azonban szinte az egész híradástechnikának, műszeriparnak és finommechanikai iparnak be kell kapcsolódnia ebbe a munkába. arról természetesen nem lehet szó, hogy a korszerű számítástechnikához szükséges valamennyi berendezést a magyar ipar állítson elő, mindenekelőtt azoknak a gyártására kell berendezkedni, amelyekhez a feltételeket a leggyorsabban meg tudjuk teremteni és amelyeknek értékesítési lehetőségei is kedvezőek. elsősorban a számítástechnikai gépekhez csatlakoztatható úgynevezett perifériális berendezésekről és kisebb számítógépekről van szó.

- a koncepció részletesen foglalkozik azzal, hogy milyen teljesítményű számítógépek üzembehelyezése a leggazdaságosabb Magyarország számára. az elképzelések szerint az üzemek, vagy üzemek egyes csoportjai részére olyan kis gépeket kell beszerezni, amelyek másodpercenként 30-40 ezer matematikai művelet elvégzésére alkalmasak. a kereskedelmi hálózat, a vasút, a posta részére százezer-kétszázezer művelet elvégzésére alkalmas központokat ajánlanak. nagy intézmények, országos hálózattal rendelkező vállalatok egy-másfél milliós teljesítményű gépekre tarthatnának igényt. ezenkívül a koncepció indítványozza, hogy központilag helyezzenek üzembe néhány egészen nagy teljesítményű számítástechnikai központot, amelyek másodpercenként két és félmillió művelet feldolgozásával az egész országot érintő elemzéseket, összegezéseket végezhetnének. jelenleg körülbelül 80 elektronikus számítógép működik hazánkban, ezek fele kicsiny, másik fele közepes teljesítményű. a koncepció azt kezdeményezi, hogy 1971 és 75 között további 350-400 számítógéppontot helyezzenek üzembe; a kisebbeket mi magunk gyárthatnánk, a nagyobbakat pedig importálnánk.

/folyt köv/

-24-

14.17/ny

10 15^w

bb 35. / elkészült2.folyt/ny

- a gyártáson és az üzembehelyezésen kívül arra is föl kell készülni, hogy kellő időben megfelelő szakemberek álljanak rendelkezésre, akik a gépeket kezelni tudják. néhány egyetemünkön máris megkezdődött számítástechnikai programozó matematikusok képzése, s ezt a következő években fokozatosan továbbfejlesztik.

- az állami fórumok jóváhagyása után a koncepció alapján megkezdik a számítástechnikai fejlesztés programjának kidolgozását, majd végrehajtását, ami egyben a negyedik ötéves terv egyik kiemelt népgazdasági programja lesz. e program végrehajtása nyomán új ágazatként kialakul hazánkban az elektronikai iparág. /mti/

--

bb 40. súlyos baleset a vígadó téri villamosmegállóban

1 zsu/mm/ny zs -cz

1970. február 20.

súlyos baleset történt pénteken reggel budapesten a vígadó téri villamosmegállóban. az erzsébet híd felől érkező 2-es villamos a megállóban nem tudott megállni és elütött 3 személyt azok közül, akik a margithid felől jövő 2-es villamosra vártak. a balesetnél udvardi ágnes 53 éves tanár és tormássy béla 16 éves tanuló súlyos, németh mária 22 éves gépirónő könnyű sérülést szenvedett. a margithid felől jövő 2-es villamos vezetője látta a veszélyt, késleltette a lezárást és nem nyitotta ki az ajtót, evvel a tömeges balesetet megelőzte. a rendőrség a műszaki szakértők bevonásával megkezdte a baleset körülményeinek vizsgálatát. /mti/

--

bb 41. halálos közlekedési baleset

1 zsu/mm/ny zs -cz

1970. február 20.

hajduböszörmény és debrecen között szép lászló 23 éves műszaki ügyintéző személygépkocsival elütötte a vele szemben kerékpáron jövő kerekes péter 48 éves téesz-tagot. a kerékpáros a helyszínen meghalt. a gázolót a rendőrség őrizetbe vette. /mti/

--

-25-

14.23/ny

10 15^w

bb 37. bács-kiskun megyei képviselőcsoport ülése

vid-fm cz

1970. február 20.

pénteken kecskeméten ülésezett az országgyűlési képviselő bács-kiskun megyei csoportja. dr. szabó sándor megyei főügyész és dr. dobos lászló, a megyei bíróság elnökhelyettese tartott tájékoztatót a törvényesség helyzetéről, illetve a bíróságok munkájáról. a megyében az utóbbi két évben az ügyészi szervek 567 törvényességi vizsgálatot tartottak, többek között megállapították, hogy a tanácsai szervek általában jól ellátták meg-növekedett feladataikat, s a helyenként előfordult törvénysértések oka többnyire gyakorlatlanság, semmint hanyagság volt. a megyé-ben csökkent a bűncselekmények száma, kevesebb a vagyon elleni büntett is, mint amennyi 1967-ben volt, viszont több a garáz-dáság és a személy elleni büntett.

a képviselők hozzászólásaikban kiegészítették az elhangzotta-kat, és elégedettségüket fejezték ki a megyei ügyészség és bíró-ság tevékenységével kapcsolatban./mt1/

bb 36. korszerű üzemek szépséghibával - a szakosított sertés- és szarvasmarhatelepeket vizsgálta a népi ellenőrzési bizottság

vid-kz/mné kcs cz

1970. február 20.

megvizsgálta az új, szakosított sertés- és szarvasmar-hatelepek működését a szarvasi járási népi ellenőrzési bizott-ság. a vizsgálat tapasztalatait pénteken szarvason kibővi-tett elnökségi ülésen vitatták meg. mint többek között rámu-tattak, a járásban az elmúlt évben 113 millió forint állami tá-mogatást folyósítottak ilyen telepek létrehozására. a pénzt sa-nem mindig használják fel megfelelően: gyakran nem tartják be azokat a technológiai előírásokat, amelyek nélkül pedig a telepek már eleve nem működhetnek gazdaságosan. jellemző e tekintetben a csabacsüdi lenin termelőszövetkezet példája, ahol az új tehenészeti telepre csak önitatót terveztek, fejlő-gépet, takarmányszállítót és egyéb technológiai berendezéseket nem./folyt..köv./

15.20/kcs

NA 16³⁵

-26-

bb 36. korszerű üzemekről folyt.

a

a tsz vezetői szerint ugyanis az idős fejjögulyások nem szíve-sen bajlódnak a gépekkel. a népi ellenőrök ennek ellenében arra hívták fel a figyelmet, hogy a fiatalok viszont éppen a nehéz munkákat megkönnyítő gépek hiánya miatt nem mennek állatte-nyésztőnek. előfordul az is, hogy irreális számítások ké-szülnek a várható tiszta jövedelemtől, s emiatt a beruházás visszatérülése nem egyezik a tervezettel. a népi ellenőrzési bizott-ság járási elnöksége a probléma megoldásának egyik legfontosabb feltételét a szakmunkásképzés megjavításában és kiterjesztésé-ben látja. ezért javasolta az illetékes megyei szerveknek, hogy megfelelő számú tanfolyam szervezésével biztosítsák, hogy mire egy-egy gazdaságban a szakosított telep elkészül, rendelkezésre álljon a képzett szakmunkásgárda is./mt1/

-.-

bb 38. 323 millió forint a MÁV dolgozóinak béremelésére-ülést tartott a vasutasok szakszervezetének központi vezetősége

t kf/gk kcs 1e cz

1970. február 20.

egy legutóbbi kormányhatározat végrehajtásá érdekében tartott rendkívüli ülést a vasutasok szakszervezetének központi vezetősége, amely rödőnyoi károly közlekedés-és postaiügyi miniszterhelyettes, a MÁV vezérigazgatójának elő-terjesztése alapján a vasut 1970. évi bérintézkedéseit, a kollek-tív szerződés módosítását tárgyalta meg.

a kormányhatározat által biztosított összegből, valamint a vasut saját anyagi forrásaiból évi 323 millió forint áll rendelkezésre, amelyből mintegy száz ezer dolgozó keresete növekszik.

a MÁV vezérigazgatóság- egyetértésben a szakszervezet központi vezetőségével - a forduló szolgálatban dolgozók eddigi 240 órás munkaidejét átlagosan havi 210 órában állapították meg. az ezen felüli munkáért március 1-től túlórárt fizetnek. a számítások szerint - tekintettel a munkaerőhiányra - mintegy 46 ezer dolgozónak 22-23- túlórárt kell teljesítenie, s ennek díjazására 10.3 millió forintot biztosítottak. ugyancsak március 1-től az eddigi 6 forintról a fovyonalakon 20 forintra, a mellékvonalakon 16 forintra - az utazószemélyzetnél egységesen 20 forintra - emelték az éjszakai p-ótléket./folyt.köv./

15.40/kcs - 27-

NA 17¹⁵ + havi

bb 38./323 milli.ó...folyt./ kcs

az igazgatóságok és a területi bizottságok döntés e alapján növelik a fenntartási, a forgalmi és a járműfenntartási munkások, valamint az egyes forgalmi és műszaki végrehajtómunkakörökben dolgozók alaphétét. az utazószemélyzet is havi 100 forinttal több alapfizetést kap. az anyagi érdekeltesség növelésére - a kül-szolgálati vezetők premizálására - érintett személyenként átlagosan 200 forintot, összesen havonta 625 000 forintot kapnak a más-igazgatóságok. ezeken kívül a részesedés terhére a vasuti építőiparban 3 százalékkal, a vasuti iparban 2 százalékkal növelik a béreket.

az utazószemélyzet változó illetményének koncentrálására március 1-től megszüntetik a különféle inproduktív órák, valamint üzemanyag-megtakarítások díjazását s helyette az ugynevezett produktív órák eddigi átlagos 3 forintos díját a forgalomnál 4.27 forintra, a vonatásnál 6.88 forintra emelik.

julius 1-től a mellékvonali vasuti személyzet bérezésénél is érvénybe lép a pótlékolt túlmunkadíjazás. ugyanettől az időponttól a kormányhatározat szerint gondoskodni közbiztonság miatti egészségromlás következtében más munkakörbe helyezett dolgozók bércsökkenésének ellensúlyozásáról. erre a célra az érintett személyek részére átlagosan havi 200 forintot biztosítanak. a központi vezetőség határozata szerint a bérintézkedésben érdekelt valamennyi dolgozót március 31-ig értesítik a béremelés mértékéről.

a bérügyi intézkedésekkel, a nyereség felosztásának új módszerével szükségessé vált a más kollektív szerződésének módosítása is. a központi vezetőség elfogadta az ezzel kapcsolatos javaslatot, amely szerint a szerződésben rögzítik egyebek között a havi 210 órás munkaidőt, az ezen felül eltöltött órák különdíjazását, a megemelt éjszakai pótlékot, megszabják az egyéni nyereségprémiumban részesülő körét, s feltüntetik a szocialista munkaversenyben elnyerhető kitüntetések és jutalmakat./mti/

15.50/kcs

M 1732

--

-28-



bb 46. az első „viharmentes”, közgyűlés - eredményes évet zárt a csongrád megyei mék

vid-kz/mné bh -cz

1970. február 20.

eredményes év zárszámadása volt a szövetkezetek csongrád megyei értékesítő központjának pénteken a szegedi tiszai szállóban megtartott közgyűlése. az 1969 évi munka értékelésére és az 1970 évi feladatok meghatározására összehívott tanácskozás alapvetően különbözött minden korábbtól. a nem is olyan régen még sokat szidott mék-nek ez volt az első „viharmentes”, közgyűlése. a változást az új gazdaságirányítási rendszerrel összefüggésben a felszólalók azzal magyarázták, hogy a mék ma már nem diktál a gazdaságoknak, hanem egyenlő partnerként tárgyal velük. ennek jó hatását tükrözte az is, hogy a pénteki közgyűlésen 35 termelőszövetkezet kérte felvételét a tagszövetkezetek sorába és ezzel 100 főre emelkedett a csongrád megyei mék tagszövetkezeteinek száma.

a közgyűlés jó hangulatában magától értetődően döntő része volt annak is, hogy csongrád megye mezőgazdasági termelése az elmúlt évben az országos átlagnál nagyobb mértékben, több mint 6 százalékkal növekedett. a zöldség- és gyümölcsstermelés fejlődése még ennél is nagyobb arányú - 10 százalékos - volt. a megye termelői kertészeti cikkekből 11.000 vagonnal értékesítettek, kereken 1.000 vagonnal többet, mint a megelőző idényben. az áru jelentős részét - együttesen 3.000 vagonnyit - külföldön értékesítették. a legjobb exportcikknek a szatymazi táj híres terméke, az őszibarack bizonyult. 1.300 vagonnal vásároltak fel belőle, s ennek 50 százalékát exportálták. ugrásszerűen növekedett az érdeklődés a szentesi pritamín paprika iránt. a kedvező lehetőséget kihasználva az idén, az elmúlt évihez viszonyítva 40 százalékkal növelik a termőterületét.

a mék jól együttműködik a nagyüzemekkel. sokirányú, hasznos segítséget nyújt a termelés technológiájának korszerűsítéséhez. ilyen céllal 9 hagymabetakarító, illetve osztályozó gépet bocsátott a termelőszövetkezetek rendelkezésére. ezenkívül nagymennyiségű műanyagfóliát és vasvázszerkezetet is juttatott a gazdaságoknak a primórtermelés fellendítésére. szentesen rövidesen egy új jéggyárat helyeznek üzembe, s ezzel megszűnnek azok a gondok, amelyek az okozott, hogy eddig miskolcra, budapestre és bajára szállították csongrádba a jeget. a felvásárlás az idén tovább növekszik. a közgyűlésen előterjesztett és elfogadott tervek szerint a csongrád megyei mék az idén 12.000 vagonnyi zöldségfélét és gyümölcsöt vásárol fel./mti/

--

- 29 -

1535

M 1732



bb 47. közös beszerzés, - értékesítés 6 millió forint haszon

vid-kz/mné bh -cz

1970. február 20.

pénteken debrecenben közgyűlést tartott a 72 hajdu-bihar megyei termelőszövetkezet részvételével egy évvel ezelőtti megalkotott önálló közös vállalkozás. a beszámoló rámutatott, hogy a tagszövetkezetek beszerzéseinek és áruértékesítésének lebonyolítására szervezett vállalkozás egy esztendő alatt csaknem 100 millió forint értékű különböző árut forgalmazott. a közös beszerzés és értékesítés - azonos mennyiségű múlt évben vásárolt és értékesített áruhoz viszonyítva - 6 millió forint

haszonnal járt. a vállalkozás közvetlen kapcsolatot épített ki három nagy mezőgazdasági gépgyárral. tavaly 25 erögépet és hat millió forint értékű munkagépet vásárolt tőlük tagszövetkezetek részére. a vállalkozás ideai főfeladatai közé sorolták, hogy keressen jobb értékesítési lehetőségeket a szabadáras termékeknek. gépbeszerzésre mintegy 50 millió forint értékben adtak megbízást a tagszövetkezetek, s így az előzetes felmérések szerint a vállalkozás az idén már mintegy 150 millió forintos forgalmat bonyolít majd le. a szövetkezetek igényeinek megfelelően a tevékenységi kör is tovább bővül. a vállalkozás keretein belül kölcsönös támogatási és megsegítési alapot hoztak létre./mti/

bb 48. televízió - villany nélküli tanyán

vid/fm bh -cz

1970. február 20.

a televíziót minden iskolának, mozgalom keretében pénteken a 22. ajándék-készülékét adták át a szabócs-megyei nagykállói járásban. ezuttal a balkány-nagymogyorósi tanyai iskola kapott televíziót az országos mezőgazdasági minőségvizsgálóintézet től. mivel a településen még nincs villany, a szabócs megyei moziüzemi vállalat aggregátort ajándékozott az iskolának, hogy a tv-t működtethessék./mti/

15.40 bh

M 16⁵⁰

- 30 -

bb 50. száz tétel blokkolása három és félperc alatt - befejeződött a szövetkezeti pénztárosok versenye

i kf/mm ie bh -cz

1970. február 20.

másfél napos gépkattogás után elcsendesült a kpvdz előzős utcai klubjában „berendezett”, önkiszolgálóbolt, befejeződött a szövetkezeti pénztárosok országos versenyének döntője.

az eredményt pénteken délután hirdették ki. a versenyzők a tavalyinál valamivel „halványabban”, szerepeltek ugyan, de így is jó eredményt értek el. a versenyt LehoCzky Mihályné, az orosházi áfész pénztárosa nyerte, három perc 21 másodperc alatt „végzett”, tiz vevőjével: összesen 100 tétel blokkolásával, s a fizetéssel kapcsolatos tennivalókkal. a második simon mária, a kiskunhalasi, a harmadik prém jánosné, a balmazújvárosi a negyedik kornfeld jánosné, a mohácsi áfész dolgozója lett. a csapatversenyben a békés megyeiek győztek - másodszor nyerték el a kpvdz és a szövetség vándorserlegét - a második bácskiskun megye, a harmadik hajdu megye pénztáros-csapata.

az első négy helyezett két hetes külföldi, további hat versenyző pedig két hetes belföldi üdülésen vehet majd részt. a legjobb 30 versenyző összesen a szektorok közötti vetélkedőben az állami élelmiszerkereskedelem pénztárosaival méri össze tudását./mti/

bb 51. zabelkin, a szovjetunió hőse fejér megyében

vid fm bh -cz

1970. február 20.

nikolaj zabelkin, a szovjetunió hőse, - aki huszonöt esztendővel ezelőtt résztvett a fejér megyei felszabadító harcokban - pénteken iripa panova, az apn tudósítója társaságában kétnapos látogatásra fejér megyébe érkezett.

székesfehérvárott, a megyei pártbizottságon gyenge károly, a mszmp fejér megyei bizottságának titkára és kalmár dezső, a székesfehérvári pártbizottság első titkára fogadta és tájékoztatta a vendégeket a megye és a város fejlődéséről. ezt követően a videotont, majd a könnyűfémmű néhány üzemét tekintették meg.

nikolaj zabelkin szombaton az igari lenin termelőszövetkezetet keresi fel./mti/

15.55 bh

- 31 -

M 17³⁰

bb 49. tanácsülés szegeden

vid-kz/mné bh -cz

1970. február 20.

pénteken jóváhagyta a város 1970 évi költségvetését és fejlesztési tervét a szegedi városi tanács.

a tiszaparti város költségvetésének összege az idén a múlt évinél 24 millió forinttal nagyobb, több mint 630 millió forint. jó részét az idén is bővülő egészségügyi és kulturális intézmények fenntartására költik. a tavalyinál 6 millió forinttal több jut az utak felújítására és 2 millió forinttal több a lakóházak tatarozására. növelik a fog-, az ideg- és az üzemi- orvosi rendelési órák számát, új orvosi körzeteket alakítanak ki. a még mindig sok gondot és kárt okozó belvizek levezetésére a korábban tervezett összeg tizszeresét szavazta meg a tanács.

a költségvetés fedezetének 70 százaléka a tanácsi felügyelet alá tartozó ipari vállalatok, szövetkezetek és különféle kereskedelmi vállalatok befizetéseiből származik.

jó váhagyta a pénteki tanácsülés a a fejlesztési tervet is. a tanács a fejlesztési célokra rendelkezésre álló 673 millió forint növelésére az év második felében 20 millió forint bankhitelt is igénybe szándékozik venni, hogy meggyorsíthassa a csatornák építését. a fejlesztési alapból egyébként a legnagyobb összeget 1280 új összkomfortos lakás építésére költik. ezek többsége a város most kialakuló lakónegyedében, a tarján telepen épül fel. milliókat költenek egy új kórházi ideg- elmspavilon, továbbá szakközépiskolai központi műhelytermek, valamint a fedettuszoda építésére és a városi kommunális vállalat gépesítésére. a helyi fonalfeldolgozó vállalat tervezett bővítésével 400 csökkent munkaképességűnek biztosítanak munkaalkalmat.

a tanácsülésen ezuttal első ízben ^{4/} nagyszámban vettek részt a szegedi józsef attila tudomány egyetem jogáshallgatói, hogy gyakorlati képzésük keretében tanulmányozzák a tanácstagok munkáját./mti/

bb 37. újabb haláleset metilalkoholos mérgezésről

1 zsu/mm zs bh -cz

1970. február 20.

mint hírt adtunk róla az egyesült gyógyszer és tápszergyár egyik dolgozója, sápi gábor a munkahelyén fogyasztott metilalkoholtól olyan súlyos mérgezést szenvedett, hogy a kórházba szállítás után meghalt. mint később kiderült, a metilalkoholból többen is fogyasztottak. közülük szabó istván 29 éves segédmunkás, budapesti lakos is olyan súlyos mérgezést szenvedett, hogy a kórházba az orvosok már nem tudtak rajta segíteni. a gyár dolgozóinak közül eddig hat személyt szállítottak a korányi kórházba orvosi megfigyelésre. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint orafszky lajos 60 éves vegyipari szak munkás az egyesült gyógyszer és tápszergyár dolgozója az általa kezelt metilalkoholból eddig meg nem állapított mennyiséget adott ki munkatársainak. a rendőrség orafszky lajost őrizetbe vette, s ügyében a vizsgálatot megindította./mti/

-32-

16.13 bh

bb 54. megtámadta az igazgató rendőrt - egy évi szabadságvesztésre ítélték

vid-fm kcs cz

1970. február 20. /

hivatalos személy ellen elkövetett erőszak miatt vont a felelősségre a bíróság martos sándor 24 éves, büntetett előéletű tatabányai lakost. a vádlott tatabánya-felső vasutálomáson az utasellátó helyiségében részegen egy másik ittas emberrel dulakodni kezdett. egy polgári ruhás rendőr- miután igazolta magát - elkérte martos személyi igazolványát, mire az többször megütötte.

az esztergomi megyei bíróság martos sándort jogerősen egy évi szabadságvesztésre ítélte és két évre eltiltotta a közügyek gyakorlásától./mti/

bb 56. losonczi pál az országgyűlési képviselők somogy megyei csoportjának ülésén

vid-fm kcs cz

1970. február 20.

az országgyűlési képviselők somogy megyei csoportja pénteken fonyódon ülést tartott, amelyen részt vett és felszólalt losonczi pál, az elnöki tanács elnöke, a megye országgyűlési képviselője. ott volt szirmai jendő, az mszmp

központi bizottságának tagja, az országos takarékpénztár vezérigazgatója és bíró gyula, a megyei pártbizottság titkára is.

illés dezsőnek, a képviselőcsoport vezetőjének előterjesztése alapján megbeszélték a legközelebbi ülészak előkészületeit, valamint az idei munkatervet. ezt követően tóth lajos, a megyei tanács mezőgazdasági és élelmezési osztályának vezetője ismertette somogy mezőgazdaságának helyzetét, a gyorsabb ütemű fejlesztés érdekében végrehajtandó feladatokat.

a délutáni órákban losonczi pál és a képviselőcsoport tagjai lengyelítőiba látogattak, s megtekintették a mezőgazdasági gépjavító állomást./mti/

16.30/

-33-

NA 1740

bb 52. ítélet vámosi józsef és társai ügyében

1 bc zs bh -cz

1970. február 20.

a legfelsőbb bíróság ítéletet hirdetett dr vámosi józsef és négy társa ügyében. a háborus bűntett miatt felelősségre vont vádlottak 1944-ben a sátoraljaujhelyi csendőrpáncsnok-ságon teljesítettek szolgálatot, dr vámosi józsef csendőrfőhadnagy mint szárnyparancsnok, borbély viktor, benedek áron, csuri pál és bíró lajos mint csendőr tiszthelyettesek.

ebben az időben a sátoraljaujhelyi börtönben többszáz magyar és délszláv politikai foglyot őriztek, akik az őket fenyegető kivégzés miatt 1944 március 22-én kitörést kíséreltek meg. közülük 50-60 főnek sikerült a környéken lévő erdőségekbe és hegyekbe menekülni. a politikai foglyok üldözését dr. vámosi józsef csendőrszárnyparancsnok irányította, aki beosztottjainak olyan parancsot adott, hogy a menekülőket a feltalálás helyén lőjék agyon.

dr vámosi parancsa alapján beosztottjai 15 politikai foglyot lőttek agyon.

a legfelsőbb bíróság - amely fellebbezés folytán tárgyalta az ügyet - háborus bűntett miatt dr vámosi józsefet 15 évi, borbély viktor 6 évi, benedek áront 9 évi, csuri pált 8 évi és bíró lajost 5 évi és 6 hónapi szabadságvesztésre ítélte./mt1/

bb 53. majolika-kiállítás

t gm/gk ie bh -cz

1970. február 20.

kiállítás nyílt pénteken az iparművészeti vállalat bacsó béla utcai bemutató termében. a finomkerámiapari művek városlódi majolikagyára mutatja be termékeit: tűzálló edényeket, dísztárgyakat s különféle asztali készleteket.

a kiállított majolikák tulnyomórészt mintadarabok, hiszen a gyár csupán egy éve működik újra /1939-ben alakult, s 1948-ban szüntették meg/ így a kiállítás egyben piackutató jellegű is.

a gyár 1970-ben hét millió forint értékű árut termel, s ebből márcis 2,400.000 forintos exportmegrendelése van.

alapanyagul szinte kizárólag a városlódi vörösgyagot használják. exporttermékeiket főleg kézfestésű népi motívumok díszítik, a hazai piacra kerülők pedig főként modern formatervezésűek./mt1/

-.-
- 34 -

17.30 bh

M 1745

bb 55. tőkés László

vid ká bh --cz

1970. február 20.

a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa február 15-én elhunyt. temetése február 18-án volt a tiszaluci köztemetőben./mt1/

mszmp járási bizottság
szerencs

bb 57. késések a köd miatt - fogad és indít a ferihegy

i kf/gk ie bh -cz

1970. február 20.

pénteken kora délelőtt sűrű köd borította a ferihegyi repülőteret. emiatt például a román légijárat bukarestből prágába közlekedő gépe budapesten nem tudott leszállni, közvetlenül repült a csehszlovák fővárosba.

a meteorológiai előrejelzés majdnem percre pontosan bevált, a köd „időben” ritkult, 11 óra után már megindulhatott s délután zavartalan volt a forgalom a budapesti légikikötőben. a reggeli kedvezőtlen időjárási viszonyok miatt a gépek némi késéssel érkeztek. a bejruti járat is szófiában várta a budapesti időjavulást. a reggeli kedvezőtlen jelzések miatt a szovjet légiforgalmi társaság moszkva-budapest-moszkva közötti járatát pénteken nem indította el. helyette szombaton 9.30-kor érkezik és 11.05-kor indul vissza moszkvába az aeroflot gépe.

a meteorológiai szolgálat prognózisa biztató: a péntek reggeli tejfehér, sűrű köd nem ismétlődik meg a következő napokban./mt1/

-.-

bb 58. városszépészeti ankét salgótarjánban

vid fm bh -cz

1970. február 20.

a salgótarjáni városi tanács végrehajtó bizottsága pénteken városszépészeti ankétot rendezett a hazafias népfront, a vöröskereszt, a nagyüzemek, az iskolák, a különböző szervek és testületek képviselőinek részvételével. dr tóth istván, a városi tanács vb elnöke elmondotta, hogy az idén mintegy három és fél millió forintot költenek salgótarján szépítésére: parkosítására, tisztántartására, és az e munkához szükséges gépek beszerzésére. hangsúlyozta: hogy a megyeszékhely külsőleg is méltóképpen fogadhassa az idei jubileumi ünnepek résztvevőit, valamint az ensz európai gazdasági bizottság városfejlesztési szekciójának május 3-1 látogatását, az egész lakosság összefogására van szükség. az ankét résztvevői javasolták, hogy a tanács az eddiginél szigorúbban lépjen fel azok ellen, akik a járdákon, utakon szemetelnek, az épületeket, parkokat rongálják, pusztítják./mt1/

-.-
- 35 -

16.42 bh

M 1745

bb 59. ünnepi megemlékezés a szovjet hadsereg megalakulásának 52. évfordulójáról

t vt/lk zs bh la

1970. február 20.

a szovjet hadsereg megalakulásának 52. évfordulója alkalmából az mhsz budapesti vezetősége, az mszbt budapesti elnöksége és a magyar néphadsereg központi klubjának parancsnoksága pénteken műsoros ünnepséget rendezett az országos gumipari vállalat kulturtermében. az ünnepségen résztvett nagy richard, a viii. kerületi pártbizottság első titkára, réti antal, az mhsz főtitkárhelyettese és ruzsbatzky lászló, a munkásország budapesti parancsnoka is. az egybegyűlteket udvardi károlyné, az országos gumipari vállalat pártbizottságának titkára, országgyűlési képviselő üdvözölte, majd kelemen győző, az mhsz budapesti vezetőségének titkára mondott beszédet. egyebek közt hangsúlyozta;

- azokat ünnepeljük, akik 25 évvel ezelőtt meghozták számunkra a felszabadulást. soha nem felejtjük el a hőöket, akik életüket áldozták szabadságunkért. joggal mondhatjuk, hogy a szovjet hadsereg - amely több mint 50 éven át sikeresen állta ki a rákényszerített erőpróbát, ma a világ legerősebb fegyverekkel ellátott és legjobban kiképzett hadserege. a világ békeszerető népei biztosak lehetnek abban, hogy a szovjet ország hadserege, - a béke és a proletárinternacionalizmus hadserege - éberen őrködik a kommunizmust építő szovjet emberek, az egész szocialista tábor békés építő munkája felett.

felszólalt az ünnepségen p.a. plotnyikov vezérőrnagy, a szovjetunió kétszeres hőse is, aki kiemelte, hogy a szovjet hadsereg születésnapja nagy ünnepe az egész szovjet népnek, a haladó emberiségnek. a szónok tolmácsolta a hazánkban állomásozó szovjet egységek harcosainak, tisztjeinek forró baráti üdvözlését a magyar fegyveres erőik tagjainak, a magyar dolgozóknak.

az ünnepi megemlékezés második részében szovjet katonaművészek adtak nagyszerű műsort./mti/

bb 61. megjelent a világirodalmi lexikon első kötete - sajtótájékoztató az akadémia tudós klubjában

t ms/gg zs bh la

1970. február 20

többéves előkészítő munka után megjelent a világirodalmi lexikon első kötete. pénteken az akadémia tudósklubjában király istván egyetemi tanár, főszerkesztő ismertette a magyar irodalomtudomány és az akadémiai kiadó e jelentős új vállalkozását. a hat kötetre tervezett mű összesen mintegy 7500 nyomtatott oldalt és 500 oldalon kereken 3000 képet foglal magában. hatvanezer összegyűjtött címszóból válogatták össze a lexikon kereken 30 000 címszavát, amely mintegy 350 nemzet, illetőleg nyelv irodalmába nyújt betekintést.

/folyt. köv./

NA 1750

- 36 -

bb 61./ /megjelent... 1. folyt.../bh

a lexikon érdekessége, hogy a szorosan vett szépirodalmon túl az irodalom határterületeire is kiterjed, így tárgyát a kritika és az irodalomtörténet, a folyóiratok, a kiadói tevékenység, a tv és rádióirodalom, a publicisztika területéről is veszi és számot ad a társadalom-tudományok olyan művelőinek munkásságáról is, akik hatást gyakoroltak az irodalomra. nem utolsósorban feldolgozza minden irodalom alapját, a folklórt. megismerteti az olvasót az irodalomelmélet és esztétika fejlődésével, legújabb eredményeivel is. középpontjában a ma világ-irodalma és ennek fő áramlata, a szocialista irodalom áll, de természetesen méltó helyet szentel a nagy európai irodalmi hagyományok bemutatásának.

a most megjelent első kötet 1248 oldalnyi szöveges részt és mintegy 500 képet tartalmaz. 4519 cikkben mintegy 150 000 adatszzerű információt talál az olvasó./mti/

bb.65 csaknem egymillióan estek át eddig az influenzán

1 ms/j/zs/p la

1970. február .20.

dr. kátay aladárnak, az egészségügyi minisztérium főosztály-vezetőjének, a közegészségügyi-járványügyi főfelügyelő helyettesének pénteki tájékoztatója szerint február 12-19 között baranya, tolna és zala megye kivételével az ország egész területén emelkedett az influenzás megbetegedések száma. ezen a héten volt eddig a legmagasabb kereken 350.000 - az új betegek száma. a bejelentési kötelezettség elrendelése óta összesen csaknem egymillió megbetegedésről érkezett jelentés. komárom, pest és somogy megyében, valamint miskolcon már a lakosságnak több mint egyhatoda estt át a betegségen. komárom megyében néhány iskolát, illetőleg óvodát is bezártak.

a fővárosban továbbra is sok a megbetegedés. kedvező jel viszont, hogy az iskolai hiányzás aránya a korábbi 20-21 százalék-ról 15 százalékra csökkent. a múlt pénteken és szombaton 18.000, illetőleg 15.000 betegről adtak jelentést a körzeti orvosok, ezen a héten hétfőtől szerdáiig újra 20 ezren felül alakult a megbetegedések száma. csütörtökre viszont újból csökkenés következett be: az orvosi jelentések 17.000 új betegről adtak számot. a fővárosban a járvány kezdetétől csütörtökig összesen 48 influenzás haláleset fordult elő. továbbra is igen magas a táppénzes betegek aránya. február második hetében például összesen 188.000 fővárosi lakos volt hét napon aluli táppénzes állományban, ami a bázisnak tekintett szeptemberinek öt és félszerese. /folyt köv .?/

17.15/p

-37-

NA 1751

bb.65. csaknem egymillióan.... 1.folyt /p

ez a viszonyszám különben a járvány egyik legmegbízhatóbb mutatója; a szakemberek már akkor járvánnyal számolnak, ha a hét napon aluli táppénzes állomány a szeptemberinek másfélszeresét meghaladja.

az influenzás megbetegedések egyébként általában enyhe lefolyásúak, de a szövődményes esetek száma megszorodott.

az egészségügyi világszervezet tájékoztatója szerint az európai országokban csökken a megbetegedések száma, az influenzajárvány végéhez közeledik./mti/

bb 42. az erdőgazdaságok vállalták az idei tűzifamegrendelés szállítását - anyagilag is ösztönzik a nehéz körülmények között végzett munkát

i jf/j ie bh la

1970. február 20.

pénteken a mém-ben 21 erdő- és fagazdaság vezetőjének bevonásával értekezletet tartottak arról, hogyan lehetne teljesíteni a belkereskedelem idei, mintegy 860 000 tonnás tűzifa megrendelését. az erdőgazdaságok ugyanis eddig csak 780 000 tonna szállítására kötöttek szerződést, tehát 80 000 tonna hiányzott ahhoz, hogy biztonságossá tegyék az 1970. évi tűzifaellátást. az értekezleten az erdőgazdaságok vezetői elhatározták, hogy ezt a hiányzó mennyiséget is biztosítják a belkereskedelem számára annak ellenére, hogy a rendkívüli téli időjárás és a gyors szállítások miatt esedékes fuvar-többletköltségek az erdőgazdaságokat terhelik.

az erdőgazdaságok dolgozóit a tavalyinál nagyobb mennyiségű megrendelés kielégítésére azzal is ösztönzik, hogy a tűzifa minden tonnája után 2 forintot az erdőgazdaságok részvédelmi alapjába lehet átutalni. ez lehetővé teszi, hogy 1 600 000 forintot jutalomként osszanak majd szét azok között, akik a legtöbbet tették a zavartalan tűzifaellátás érdekében. az anyagi ösztönzés mellett korszerűsítik az erdőgazdaságok gépparkját is./mti/

M 1805

- 38 -

bb 60. kiállítás leninről és a vörös hadseregről

vid-fm kcs la

1970. február 20.

a szovjet vörös hadsereg megalakulásának 52. évfordulója alkalmából pénteken kiállítás nyílt kecskeméten, a városi művelődési házban. a bemutatón - az mhsz bács-megyei elnökségének rendezésében - tablók, fényképek szemléltetik lenin életét és munkásságát, valamint részvételét a vörös hadsereg megszervezésében.

a kiállítást - amelyet kecskeméten kívül bács-megye valamennyi városában, nagyközségében bemutatnak - balabán sándor alezredes, az mhsz megyei elnökségének titkára nyitotta meg./mti/

bb 62. tsuneaki ueda,

gk kcs zs la

1970. február 20.

japán új magyarországi nagykövete megérkezett budapestre. nagykövetet érkezésekor a keleti pályaudvaron ferró józsef, a külügyminisztérium protokollóosztályának helyettes vezetője üdvözölte./mti/

bb 63. révay józsef bucsuztatása

k tf/lk kcs zs la

1970. február 20.

révay józsef író, műfordító hamvasztás előtti bucsuztatása pénteken 14.30 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

bb 64. iróküldöttség utazott bukarestbe

i tf/lk kcs zs la

1970. február 20.

nemzetközi tanácskozást rendeznek bukarestben a szocialista országok írószövetségeinek vezetői, s az eseményre pénteken magyar iródelegáció utazott el budapestről, darvas józsefnek, a magyar írók szövetsége elnökének vezetésével. a küldöttség tagja az írószövetség részéről dobozy imre főtitkár, molnár géza külügyi titkár, fehér jános külügyi csoportvezető, valamint simon istván, a „kortárs” főszerkesztője./mti/

17.10/kcs
p17.30 bh

39 -

M 1870

bb 45. gázoló fiatalokat ítéltek el székesfehérvárott

vid fm bh la

1970. február 20.

négy fiatal ügyében hozott ítéletet a székesfehérvári járásbíró, a fiatalok f. István, budapesti lakos, a 18 éves Öllős Gusztáv és Fábian Károly, valamint a 21 éves Tobak László - mindhárman tatabányai lakosok - 1969 október 23-án sétakocsikázásra indult f. István szüleinek autójával. a kocsit a jogosítvánnyal nem rendelkező f. István vezette.

hosszu autótúra után zámos községe egy rendőri ellenőrzésbe „futottak”, f. István - látva a szolgálatos rendőrt, Horváth Béla szakaszvezető jelzéseit - először csökkentette a sebességet, majd amikor harminc méterre megközelítették a szakaszvezetőt, gázt adott, s a száguldó gépkocsi elűtötte Horváth Bélát. a súlyosan megsérült rendőrt 70 méteren át vonszolta magával a gépkocsi. a fiúk segítségnyújtás nélkül továbbhajtottak. f. István tatabányán letette barátait, ő maga visszatért Budapestre és ott azt a látszatot igyekezett kelteni, hogy a kocsit ellopták.

a székesfehérvári járásbíró súlyos testi sértést okozó szándékos veszélyeztetés és segélynyújtás elmulasztása miatt f. Istvánt két évi és hat hónapi, Öllős Gusztávot hat hónapi, Fábian Károlyt nyolc hónapi Tobak Lászlót pedig tíz hónapi szabadságvesztésre ítélte.

a vádlottak enyhítésért fellebbeztek./mti/

--

bb 44. nagy megbecsülés a törzsgárda-tagoknak, fagypótlék a külszíni dolgozóknak - az oroszországi szénbányák kollektív szerződésében

vid fm bh la

1970. február 20.

a kollektív szerződés módosításának, a nyereségrészesedési alap felosztásának tervezetét vitatták meg pénteki ülésén az oroszországi szénbányák szakszervezeti bizottsága. a múlt évi eredmények alapján aszociális és kulturális célokra, valamint a dolgozók lakásépítésének támogatására 11.7 millió forintot költenek. 17,4 millió forint készpénz kerül felosztásra. /folyt. köv./

- 40 -

17.40 bh

NF. 1815

bb 44. /nagy megbecsülés ... 1. folyt./ bh

jóllehet ez az előző évinél 2 millió forinttal kevesebb, ugyanakkor bérfejlesztésre az 1968. évi 4.8 millió forinttal szemben 1969-ben 14.5 millió forintot használtak fel a részesedési alappól.

a tervezet szerint a most kiosztásra kerülő összeg 60 százalékát a bér alapján osztják szét. 20 százalék a vállalatnál töltött idő arányában kerül kiosztásra. ez évenként úgy emelkedik, hogy aki például törzsgárdatag, és a vállalat megalakulásától, 13 éve dolgozik oroszországi bányáknál, az 29 százalék többletét jut. a maradék 20 százalékkal a kiemelkedő munkát honorálják, illetve a különösen nehéz, vagy az egészségre ártalmas munkahelyeken dolgozókat részesítik külön juttatásban.

a szakszervezeti bizottság ülésén a kollektív szerződés több pontjának módosítására is javaslatot tettek. így például külön gondoskodnak a külszíni dolgozókról, akik a nagy hidegben 10 százalék fagypótlékot kapnak majd. a tanácskozáson úgy határoztak, hogy a tervezet vitáját már a jövő héten megkezdik a bányákban./mti/

--

bb 66. megegyezés a gumiabroncs-perben

1 jf/gk 1e bh la

1970. február 20.

a mezőgazdasági gépkatrészellátó vállalat a központi gazdasági döntőbizottságnál nemrégiben pert indított az országos gumipari vállalat ellen, mert az a mezőgazdaság számára megrendelt gumiabroncs mennyiségnek csak a felét igazolta. a kgd pénteki tárgyalásán pontot tettek az ügy végére. a perbe időközben másodrendű alperesként bevont Chemolimpex külkereskedelmi vállalat nyilatkozata alapján a felek között megegyezés jött létre. a szóban forgó abroncsmennyiség egy részét az első negyedévben, kisebbik hányadát pedig legkésőbb április végéig részben importból, részben pedig hazai gyártásból - az országos gumipari vállalat szállítja a mezőgazdaság számára.

az érintett felek megegyezését a központi gazdasági döntőbizottság jogerősen tudomásul vette./mti/

--

- 41 -

17.50 bh

NF. 1815

18.05 bh
NF 1820

bb 68. hazaérkezett az ndk-ból a magyar honvédelmi szövetség küldöttsége

ms/tr bh la

1970. február 20.

a sajtótájékoztató végén csernus marianne, bánffy györgy és wiegmann alfréd előadásban adott izelítőt a lexikonban foglalt címszavak alatt tárgyalt irodalmi értékekből./mti/

i

bb 68. hazaérkezett az ndk-ból a magyar honvédelmi szövetség küldöttsége

k vt/gk bh la

1970. február 20.

a magyar honvédelmi szövetség küldöttsége - amely kiss lajos vezérőrnagy, főtitkár vezetésével nyolcnapos látogatást tett a német demokratikus köztársaságban, az ottani testvérszervezetnél - pénteken visszaérkezett budapestre. a delegáció tapasztalatcserét folytatott a honvédelmi nevelőmunkáról a demokratikus németország gst-szervezetének központi vezetőségénél, megyei, járási és üzemi elnökségeinél és szervezeteinél. a látogatás a tapasztalatgyűjtésen túl hozzájárult az ifjúság honvédelmi nevelésében fontos szerepet betöltő testvérszervezetek, a magyar honvédelmi sportszövetség és a gst közötti barátság és együttműködés továbbfejlesztéséhez.

az mhsz küldöttségét fogadta több párt- és állami vezető, köztük heinz hoffmann hadseregtábornok, nemzetvédelmi miniszter és a. bautigan /umlauttal/, az erfurt megyei pártbizottság első titkára, a német szocialista egységpárt központi bizottságának tagjai, valamint nagy lajos, hazánk berlini nagykövete./mti/

- 42 -

18.05 bh

NF 1820

bb 69. kádár jános látogatása a duna intercontinentál szállóban

bh la

1970. február 20.

kádár jános több párt és állami vezető - nyers rezső, fehér lajos, németh károly, valamint dr. fekete károly, az v. kerületi pártbizottság első titkára és csehek ferencné, a kerületi tanács elnöke - társaságában látogatást tett a duna intercontinentál szállóban. a vendégeket szurdi istván belkereskedelmi miniszter, finta józsef és kovácsi lászló tervezőmérnökök valamint réder györgy, a szálloda igazgatója fogadta./mti/

bb 67. aláírták az 1970. évi magyar-lengyel választékcseremegállapodást

i kf/j 1e bh la

1970. február 20.

véget ért a magyar lengyel belkereskedelmi munkacsoport ötödik ülése. a megbeszélések eredményeként szurdi istván és edward sznajder belkereskedelmi miniszter pénteken délután a belkereskedelmi minisztériumban jegyzőkönyvet írtak alá. az aláírásnál jelen volt tadeusz hanuszek, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete is.

a megállapodás értelmében 1970-ben a két ország kereskedelme a tavalyinál több, összesen mintegy 5,6 millió rubel értékű árut cserél. a magyar kereskedelem 250 millió forint értékű cikket, egyebek között komar-mopedet, különféle ruházati cikkeket, rozsdamentes evőeszközöket, kozmetikai termékeket kap. a választék bővítése érdekében egynemű árukat - köztük butort, bőrcipőt, stb. - is cserél egymással a két ország kereskedelme.

a két ország kereskedelmének együttműködése során eredményesen fejlődik a kereskedelmi és vendéglátóipari gépek forgalma. az idén kliring elszámolásban és választékcserében 11,2 millió rubel értékű gépet szállítanak egymásnak. tárgyalnak a kereskedelmi mérlegek gyártásának szakosítási lehetőségeiről is. a piaci ismeretek kölcsönös bővítése érdekében rendszeres árubemutatókat, mintacseréket határoztak el.

/folyt. köv./

- 43 -

18.15 bh

NF 1825

bb 67. /aláírták... 1. folyt./ bh

a munkacsoport ülésén részletesen foglalkoztak a magyar-Lengyel gazdasági együttműködési állandó bizottság 9. ülésének a belkereskedelemre vonatkozó határozataival, az abból adódó feladatokkal. a két ország közötti fogyasztási cikk-forgalomban 1970-ben a kontingensek feletti, 1971-től pedig minden kötöttség nélküli, szabad árucseré-forgalmat javasolnának. a jegyzőkönyvben rögzítették a lengyel miniszter veszprémi látogatása során felmerült közvetlen együttműködést veszprém és a lengyel rzesow város kereskedelmi vezetői között.
/mti/

bb 70. a felújított bánk bán a nemzeti színházban

t fe/gk zs bh la

1970. február 20.

a nemzeti színházban péntek este új rendezésben került színre katoná józsef „bánk bán”, című drámája, amelynek első bemutatója 1839. március 23-án volt a nemzetiben. a felújított bánk bán-t both béla állította színpadra. a díszleteket csányi árpád, a jelmezeket vágó nelli tervezte. gertrudist máthé erzsi, bánk bánat bessenyei ferenc, feleségét, melindát moór mariann, petur bánat kállai ferenc, tiborcot őze lajos alakította.
/mti/

--

bb 72. „játék a kastélyban”, békéscsabai bemutatója

vid fm bh la

1970. február 20.

a békéscsabai jókai színház pénteken bemutatta molnár r ferenc „játék a kastélyban”, című háromfelvonásos színművét. a darabot máté lajos rendezte. a főbb szerepeket köröstyös istván, simon géza, kovács lajos, korompay vali és szoboszlai sándor alakította. a díszleteket székely lászló, a jelmezeket pedig vágvölgyi ilona tervezte.
/mti/

--

- 44 -

18.50 bh

NA 1855

bb 71. illyés gyula „malom a séden”, című színművének ősbemutatója a veszprémi petőfi színházban

vid fm bh la

1970. február 20.

pénteken ősbemutatót tartottak a veszprémi petőfi színházban: előadták illyés gyula „malom a séden”, című három felvonásos színművét. a darabot 12 évvel ezelőtt írta a szerző, nyomtatásban megjelent, de színpadi megelevenítésére csak most került sor.

a darab cselekménye veszprém közelében, a séd patak egyik vizimalmában játszódik. a színmű eszmei mondanivalójával a magyar nép jóhírét, becsületét védi azokkal a vádakkal szemben, amelyekkel a második világháborúban való részvételéért illették. „nálunk nincsenek zord hegyek, ahol a külső barbársággal szemben ellenállást lehetett volna szervezni. de a lelkekben nálunk is volt olyan magaslát, ahol a becsület épen megmaradt és harcot vállalt”, - írja a műhöz fűzött előszavában a szerző. erről a kezdetben lelki, később azonban valósággá vált harcról ad képet a színmű.

a darabot pethes györgy rendezte.
/mti/

--

bb 73. időjárásjelentés

j bh la

1970. február 20.

a meteorológiai intézet jelenti péntek este:

nyugat felől enyhülés

várható időjárás szombat estig:

erősen felhős, párás, a keleti megyékben néhány helyen ködös idő, újabb havazás, havas eső, majd eső. fokozatosan északnyugatra forduló és megerősödő szél. napközben olvadás. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton plusz 2-7 fok között.
/mti/

--

- 45 -

18.55 bh

NA 1905

bb 74. fogadás a Lengyel nagykövetségen

t kf/j bh La

1970. február 20.

a hazánkban tartózkodó Edward Sznajder Lengyel belkereskedelmi miniszter tiszteletére pénteken este fogadást adott Tadeusz Hanuszek, a Lengyel Népköztársaság budapesti nagykövete. a fogadáson Szurdi István miniszter, a belkereskedelmi minisztérium vezetői, a Lengyel belkereskedelmi küldöttség tagjai s a belkereskedelmi vállalatok képviselői vettek részt./mti/

--

bb 43. fock jenő ,

tr zs bh La

1970. február 20.

a minisztertanács elnöke búcsulátogatáson fogadta Hugo Boatti Ossorio-t, az argentin köztársaság távozó budapesti nagykövetét./mti/

--

bb 75. befejeződött a kgst építésügyi áb építésiparosítási munkacsoportjának ülése

1 kf/j bh La

1970. február 20.

pénteken a magyar építőművészek székházában befejeződött a kgst építésügyi áb építésiparosítási munkacsoportjának második ülése, amelyről jegyzőkönyvet írtak alá.

a jegyzőkönyv rögzíti a szocialista országok építőipari együttműködésének fejlesztésére vonatkozó feltételeket. az ülésen elhatározták egyebek között, hogy a kgst keretében együttműködnek a tömeges építés komplex gépesítésében és automatizálásában. a tagországok képviselői a szakosítás fejlesztésére megegyeztek abban, hogy a speciális építmények - például a nagy fesztávú sport-, koncert- és egyéb csarnokok, hőerőművek, autópályák, tárolócsarnokok stb. - kivitelezésével az az ország foglalkozzék, amely az adott építményfajtában a legfejlettebb./folyt. köv./

- 46 -

19.55 bh

NA 2020

bb 75. / befejeződött... 1. folyt./ bh

a jegyzőkönyvben meghatározták, hogy együttműködnek az építésszerelési kapacitások fejlesztésében. foglalkoztak a kgst-országok és a kívülálló államok közötti viszonytal. ezzel kapcsolatban a résztvevők szerint a jövőben lényegesen nagyobb gondot kell fordítani a tagországok építőipari eredményeinek megismertetésére./mti/

--

bb 76. e m b a r g ó : 0.30 - óráig!

közleményt írt alá Brazzavilleben a magyar külügyminisztérium delegációja

gk zs bh La

1970. február 21.

a kongói népi köztársaságban látogatást tett magyar külügyminisztériumi delegáció tárgyalásai befejeztével, dr. Szabó Károly csoportfőnök és Theodore Mavoungou, a kongói népi köztársaság külügyminisztériumának főtitkára Brazzavilleben közös közleményt írt alá. a közlemény szerint a kölcsönös megértés és barátság légkörében folytatott tárgyalások befejeztével megállapodás jött létre a két ország között diplomáciai kapcsolat létesítéséről és nagykövetek cseréjéről. Brazzaville-i tartózkodása során a delegációt fogadta Mag Marien N'Gouabi, a kongói népi köztársaság államtanácsának elnöke, Alfred Raoul, az államtanács alelnöke és a kormány több tagja./mti/

--

- 47 -

- v é g e -

2040 bh

NA 2020

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. február 21.

bb 1. március 16-17 elsőosztályosok beiratása budapesten

1 hi/j zs bh hgy

1970. február 21.

a fővárosban a tankötelesek beiratkozása az 1970/71. iskolai évre - a korábbiaktól eltérően - egyszerűsített eljárással történik - közölték a fővárosi tanácsnál. a szülő /gondviselő/ a gyermek lakóhelye szerinti általános iskola első osztályába kötelesek beírni mindazokat a gyermekeket, akik ez év augusztus 31-ig betöltik hatodik életévüket. beiratás-kor a gyermek adatait a szülő saját személyi igazolványával, a gondviselő a gyermek születési anyakönyvi kivonatával igazolja.

a beiratkozás időpontja 1970 március 16-17, délelőtt 8-12 és délután 14-18 óra között.

a kerületi tanácsok egészségügyi osztályai március 20 és május 31 között szervezik meg a beírt tanulók kötelező orvosi vizsgálatát. ennek helyéről és időpontjáról a beiratás alkalmával tájékoztatják a szülőt, aki gyermekével az orvosi vizsgálaton köteles megjelenni. azokat a gyermekeket, akik óvodába járnak, a helyszínen vizsgálja meg az orvos, a többiek részére valamelyik orvosi rendelőt, vagy szakrendelőt jelöl ki.

a fővárosi tanács oktatási főosztálya felhívja a figyelmet: aki tanköteles gyermekét a meghatározott időben az iskolába nem iratja be, szabálysértés címén 3000 forintig terjedő pénzbírsággal sújtható./mti/

.-.

- 1 -

MF